

VATUTIN PROSIGUE SU AVANCE HACIA POLONIA

MARCHA DESDE 3 DIAS RECCIONES HACIA LAS ANTIGUAS FRONTERAS

RUSOS CRUZARON EL RIO TETEREV Y OCUPARON IVANKOV

MOSCÚ, 10. — (U. P.). — El punto focal de la batalla rusa...

El avance de Vatutin es de un promedio de 15 kilómetros por día, y sus puntos de lanza que...

RECONQUISTA DE 60 POBLACIONES

El parte de esta noche dice que en su avance las unidades...

La flota soviética del Mar de Azov ha continuado llevando...

MUSOS AMPLIAN SUS POSICIONES EN KERCH

La flota soviética del Mar de Azov ha continuado llevando...

DECLARACIONES DEL GENERAL DE GAULLE A LA PRENSA ALADA

Después de breve debate se emitió un comunicado en el que...

DECLARACIONES DEL GENERAL DE GAULLE A LA PRENSA ALADA

Después de breve debate se emitió un comunicado en el que...

DECLARACIONES DEL GENERAL DE GAULLE A LA PRENSA ALADA

Después de breve debate se emitió un comunicado en el que...

Una recia batalla se libró en Ljubija, Yugoslavia

LOS NAZIS SE APODERARON DE LA ALDEA DURANTE LA NOCHE, PERO FUERON DESALOJADOS AL AMANECER POR LOS PATRIOTAS

LONDRES, 10. — (U. P.). — En la somnolenta aldea de Ljubija, los partidistas y los nazis han estado...

Los alemanes se precipitaron sobre la aldea bajo protección de la oscuridad...

Después de la batalla, los nazis se retiraron de la aldea...

El comunicado del Ejército Popular de Liberación dice que unidades macedonias comandadas...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

En la zona férrea entre Bihać y Novi Sad...

RESUMEN DE LA GUERRA

NUEVA YORK, 10 (UP).

Según los despachos recibidos o copiados por la United Press...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

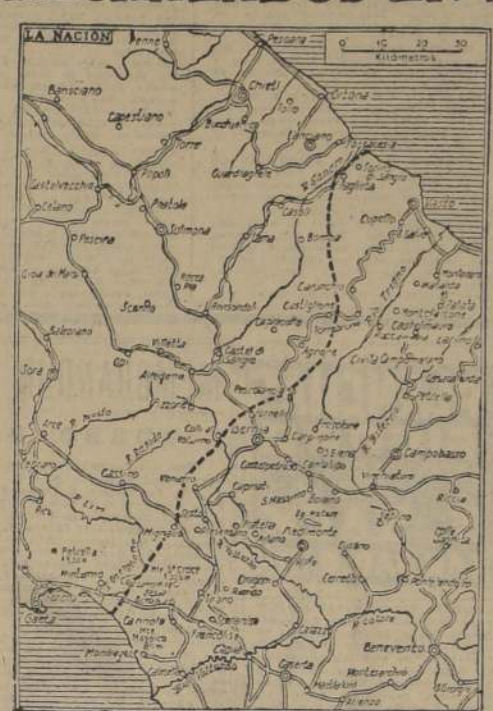
GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

GUERRA NAVAL. — Los submarinos británicos...

ONCE CONTRATAQUES ALEMANES RECHAZADOS EN FRENTE DE ITALIA



Mientras el V Ejército era demorado por el mal tiempo en el sector occidental del frente italiano...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El ataque a la planta de Ansaldo...

El 5.º Ejército de EE. UU. sigue presionando en dirección a Roma

MONTGOMERY CONQUISTO CASTIGLIONE Y FORLI

ARGEL, 10. — (U. P.). — Once desesperados contraataques de von Vittinghoff fueron rechazados ayer por el 5.º Ejército...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

Los intentos de los alemanes de avanzar en cada ocasión...

NAZIS ORDENARON CERRAR BASILICA DE SAN PEDRO

LISBOA, 10. — (U. P.). — Se ha sabido que las autoridades...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

Las autoridades alemanas, según se ha manifestado...

PLAZA "REPUBLICA DE CHILE" EN LA CAP. ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10. — (U. P.). — El Presidente...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

La Plaza República de Chile...

LA GUERRA EN EL MAR

LONDRES, 10. — (U. P.). — Los submarinos británicos...

Los submarinos británicos...

Los submarinos británicos...

Los submarinos británicos...

Los submarinos británicos...

Los submarinos británicos...

Los submarinos británicos...

3 GENERALES ITALIA NOS SE UNEN A BADOGIO

LONDRES, 10. — (U. P.). — Tres generales italianos...

Tres generales italianos...

Tres generales italianos...

Tres generales italianos...

Tres generales italianos...

Tres generales italianos...

APLQUE A SU VIDA
Sindicato Nacional
Vitivinícola
Moneda 973 — Of. 730
Casilla 1655
SANTIAGO

SIEMPRE LISTO
Logo of the Chilean Navy with a star and anchor.

GRAN FESTIVAL EN EL TEATRO CAUPOLICAN
MAÑANA VIERNES 12 A LAS 21.30 HORAS
participan los mejores artistas de Santiago:
Estesores, Vanna Doria, Sylvia Infantes, Cora...
A beneficio de la Brigada de Boy Scouts "Alcibiades Vicencio", del Instituto Nacional.

PROPIEDADES ENTRE DELICIAS Y MAPOCHO

[illegible]

URGENTISIMO VENDO COMEDOR B
Sillas 1.100; dormitorio terciado, 1.300;
silla, 500; hall. 800.— Serrano 182.
8 Dic.

¡JAJU! MAS BARATO! LOZA, EN-
lajado, cristalería Casa Baurá, San
Diego (253) 13 Nov.

MUEBLES NORMANDOS OFERTE
Ignacio Brant Avenida Bernardo
O Higgins 1627 35 Nov.

36 MESES PLAZO. DOMINIOS:
comedores, muebles sueltos. Serran's
283. 14 Nov.

REGIO LIVING, HALL CON COJIN-
es.— Santa Rosa 745 30 Nov.

31.— Productos

CAMBIO DE MONEDAS
VIJES A LA ARGENTINA.
AVION. AVION. FF.
CC. CONSULTE

CASA WEISS
AGUSTINAS 1026.
TELEFONO N° 82401

CAMBIO MUEBLES ANTIGUOS.

¡OCCASION!! VENDO AMORADOS
ormitorio, comedor, hall, muebles
nejtes Delicias 2456. 2 Días.

¡¡COLCHONES!!! LANA COL-
choneria Francesa. Utefación 40-

mielito. — San Diego y Teléfo-
no 95239.

COMPRE MUEBLES AL FABRICANTE.
herará 50%. Normandos, todos los
títulos.—Seminario 308. Teléfono 49673.
14 Nov.

Casa Paul

CASTRO 115 Fono 87110

RECIBO:
ALCORNOMETROS
DENSIMETROS
TERMOMETROS
MUSTIMETROS
EUBALIMETROS

STO. DOMINGO 819
FONO 32971

GRAGEAS PERSICAS UNO
desinfección vías urinarias, con-
tra el tratamiento general. Tien-
melitetratramina Cuba.

"GASTEIRAN". RECOMENDAN-
ra contrarrestar males estomaca-
les, flatulencia, úlceras gástricas
etc. Anestésico Alcalino.

CEREBRO. ESTIMULANTE
resuma personas debilitadas
trabaja físico, mental. Base:
fierno.

FARMACIA "LA NACION"
Bolívar 298. Una farmacia in-
na como la mejor del centro.

ECUÓMETROS
Y TODA CLASE DE ARTICU-
LOS PARA LABORATORIOS
Y VINAS

**FAMILIA EXTRANJERA VENDE UR-
UGENTISIMO, \$ 350, dormitorio, otro
\$ 450; amoblado comedor \$ 550; hall
confortable, salita, ropero, marquesa,
mesas, sillón — Luz 350. 14 Nov.**

**OCCASION! VENDO URGENTISIMO
DORMITORIO, 2300, otro, 550; comedor,
confortable, salita, marquesa, mesas,
sillas, ropero — Portugal 279. 14 Nov.**

**BUENO DORMITORIO TERCERADO
con marquesa — Santa Rosa 745.
30 Nov.**

**¡¡ PARA SOMMIERES,
MUEBLES, etc. —**

**32.— Propiedades
compran**

**COMPRAMOS PROPIEDADES
de Propietarios. Sto. Domingo
1249. 15**

**REPARAMOS PROPIEDADES
de Propietarios. Sto. Domingo
15**

**SASTRERIA
LA MENDOCINA
SAN DIEGO**

SAN DIEGO 25

"Fabricas". Av. Bernardo
O'Higgins 1789 Telefono
61130. 24 Nov.

**25.—Modas e interés
para el hogar**

JUANAS VELLON, DAMASCO PARA
bolchones, telaceones, a domicilio
"El Sur"—San Diego 1833
Telefono 38465. 22 Nov.

**27.—Negocios e ins-
talaciones**

Compra y venta

SE VENDE ALMACEN Y DEPÓSITO
de Hierro y Acero en Calle

TELEFONO 66665

*Solicite
un crédito*

**33.—Propiedades
venden**

VENDEMOS PROPIEDADES DE
Propietarios Sin Dominio

VENDEMOS FUNDOS CAJA PE
Larvas.— Santa Dominga 1310

34. — Zafarlu
 35. — Zafarlu
 36. — Zafarlu
 37. — Zafarlu
 38. — Zafarlu
 39. — Zafarlu
 40. — Zafarlu
 41. — Zafarlu
 42. — Zafarlu
 43. — Zafarlu
 44. — Zafarlu
 45. — Zafarlu
 46. — Zafarlu
 47. — Zafarlu
 48. — Zafarlu
 49. — Zafarlu
 50. — Zafarlu
 51. — Zafarlu
 52. — Zafarlu
 53. — Zafarlu
 54. — Zafarlu
 55. — Zafarlu
 56. — Zafarlu
 57. — Zafarlu
 58. — Zafarlu
 59. — Zafarlu
 60. — Zafarlu
 61. — Zafarlu
 62. — Zafarlu
 63. — Zafarlu
 64. — Zafarlu
 65. — Zafarlu
 66. — Zafarlu
 67. — Zafarlu
 68. — Zafarlu
 69. — Zafarlu
 70. — Zafarlu
 71. — Zafarlu
 72. — Zafarlu
 73. — Zafarlu
 74. — Zafarlu
 75. — Zafarlu
 76. — Zafarlu
 77. — Zafarlu
 78. — Zafarlu
 79. — Zafarlu
 80. — Zafarlu
 81. — Zafarlu
 82. — Zafarlu
 83. — Zafarlu
 84. — Zafarlu
 85. — Zafarlu
 86. — Zafarlu
 87. — Zafarlu
 88. — Zafarlu
 89. — Zafarlu
 90. — Zafarlu
 91. — Zafarlu
 92. — Zafarlu
 93. — Zafarlu
 94. — Zafarlu
 95. — Zafarlu
 96. — Zafarlu
 97. — Zafarlu
 98. — Zafarlu
 99. — Zafarlu
 100. — Zafarlu

VALPARAISO

ofrece

Antonieta

POR TENER QUE DEDICARME A
otros negocios, vendo acreditado al-
gunos abaratos, espléndida situa-
ción.— Ayda, Brasil o Gran Avenida
esquina Santa María. Paradero: 41.
— an Bernardo. 13 Nov.

29.— Personas busca-
das

NECESITO SABER DE JUANA ROSA
Pere Riera. — Su primo Juan Ramón
Pere, Raventós Santa María 350. Po-
sición Chorrillos (Viñeta). 13 Nov.

FACILIDADES DE PAGO
RECARGO

CATEDRAL 1386

Teléfono 60491 13 Nov.

Personalidades chilenas en Miami.



Don Miguel Cruchaga Tocornal, a la izquierda, y don Jorge Matte Gormaz, a la derecha, son saludados a su llegada a Miami, viajador de Asuntos Interamericanos. El señor Cruchaga visitará Chicago, Nueva York, Washington, mientras que don Jorge Matte seguirá un tratamiento médico en la reputada Clínica Mayo de Rochester.

B A U T I Z O.



Asistentes a la recepción ofrecida en casa del señor Manuel Hasbun, con motivo del bautizo de su hijo Manuel Jorge Hasbun Zaror.

Fete Algerienne.

Rueda de la fortuna, Bazar Le Roumi, Juegos diversos. Además de la Kasbah donde se sirve una excelente comida francesa y del "Souk", con sus tiendas muy surtidas y su Café árabe, la fiesta francesa que se realizará el sábado próximo en el Stade Frances, cuenta con muchos entretenimientos.

Como la kermesse del año pasado, ustedes podrán probar su suerte en la adama Rueda de la Fortuna, la cual, en esta fiesta de carácter especial, ofrecerá un número de fukirismo. También la Lotería de los Canastos favorecerá a su numerosa clientela. Habrá gitanas para leer el porvenir en la mano, y gran novedad, un escritor encargará de escribir los menajes de amor que la juventud le pueda encomendar.

El Gran Bazar Le Roumi, vende de todo y a todo precio, desde los zapatos y haberos para guagua hasta las elegantes corbatas para caballeros y las mas finas ropa interior para señoras.

¿Tiene usted la intención de ofrecer un regalo a pacientes o amigos suyos? No deje de ver Le Roumi, quien vende lindos pañuelos bordados, tarjetas de calidad y cosas diversas de toda clase y a precios muy bajos.

Recordamos que las mesas para la comida en la Kasbah pueden reservarse en la Administración del Stade Frances, teléfono 40322; en la Casa Adam Ahumada 368, teléfono 82317; en el local 320 de la Galería Comercial Agustinas 972, teléfono 89838.

25.0 aniversario, de la independencia de Polonia.

Con motivo del 25.0 aniversario de la restauración de Polonia como país independiente, tendrá lugar hoy, de 16 a 21 horas, en el Hotel Carrera, un té-cocktail-bridge, para las víctimas de la guerra en Polonia, organizado por la esposa del Ministro de Polonia, señora Nieves Ramos Montero de Mazurkiewicz.

Además tendrán lugar las siguientes audiciones en homenaje a Polonia:

13.30 horas, Radio El Pacifico, a cargo de la señora Rita Ugarte, 19 horas, Radio Cooperativa Vitalicia, 19.15 horas, Radio Sociedad Nacional de Agricultura, 20.15 horas, Radio El Mercurio.

Hablará el señor Aquiles Savagnac, 22.30 horas, Radio Prat, Hablará el señor Peretiatkiewicz, 22.45 a 23.15 horas, Radio Nacional de Minería, y 23.45 horas, Radio La Americana. Hablará el Ministro de Polonia.

MANIFESTACION A DON RAUL VALENZUELA.

En los comedores de la Unión Comercial, se efectuó anoche la comida que ofrecieron los taquigrafos del Senado, a su compañero de labores señor Raúl Valenzuela, con motivo de haber obtenido su título de médico-cirujano.

En un elocuente discurso, ofreció la manifestación a nombre del cuerpo de Taquigrafos del Senado, el doctor Luis Pacheco Diaz, en el que destacó las condiciones de capacidad, inteligencia, caballerosidad y compañerismo que posee el doctor Valenzuela, cualidades que lo destacan en todas las actividades en que se desempeña. Agradeció el festejado en una brillante improvisación.

La manifestación se desarrolló en un ambiente de franca y leal camaradería y contó con la asistencia de más de cincuenta personas.

EN HONOR DE DON RAUL AGUILAR LACASSA Y SRA.

El señor Alfonso Lastarria, Consul General de Chile en Perú, ofreció un almuerzo en honor del ex Primer Secretario de la Embajada de Argentina en Santiago, señor Raúl Aguilar Lacassa y señora, quien ha sido recientemente designado por su Gobierno para servir el cargo de Consejero de la Embajada de Argentina en Lima.

Asistieron al almuerzo el personal superior del Ministerio de Relaciones Exteriores y los Consejeros de las Embajadas acreditadas ante el Gobierno de la Moneda.

COCKTAILS.

El señor Miguel Luis Rocca y señora, ofrecerán un cocktail mañana, de 19 a 21 horas, en honor del Ministro de Yugoslavia y señora de Kolombatovic.

Al cocktail ofrecido ayer por la poetisa Patricia Morgan, en honor de las escritoras Lydia Boza y María Elba Miranda, con motivo de la reciente publicación de sus libros, fueron invitados:

Embajador de Brasil y señora de Souza Leao-Gracie, señor Hugo de Pena de Uruguay, y señora; señor García Salazar, de Perú, y señora; señor Dalquist, de Paraguay, y señora; señor Montijo, de Venezuela; señor Homero Vitorri, Lafronte, de Ecuador; Rafael Frontaura Argandoña, Secretario Cultural de Bolivia, y señora; Laura Müller, Primer Secretario de la Embajada de Brasil; Osvaldo Orico, Secretario Cultural de Brasil; Inés Echeverría de Larraín, Augusto Ovalle Castillo, Conde Paul d'Hyboville, Carmen Lys, Samuel Lillo, Miguel Luis Rocca y señora, Juana Quintoz de Montalva, Julia Sotomayor, Francisco Rivas Vicuña, Mariano Fontecilla y señora, Isabel Morel, Elvira Santa Cruz Ossa, Clemente Díaz León y señora, Luisa González de Runco, Eduardo Cienfuegos y señora, Dario Ovalle Castillo, Berta Silva, Eliana de Santibañ, Vera Zouff, Georgina Durand, Carlos Vega, Sady Zahartu y señora, Carlos René Correa, María Silva Ossa, de Correa, Eduardo Pantaleón, Carlota André, Lucía Richard de Piedrabuena, Victoria Barrios, Manuel Vera, María Letellier, Armando Donoso, Teresa Vidal, Abel Valdés, Alejandra Victoria, Jenaro Prieto, Carlos Casasas, Carlos Silva Cruz y señora, Oscar Lanas, Amanda Amunátegui, Roberto Meza Fuentes y señora, José Santo González y señora.

VIAJEROS.

Pasajeros de la LAN: Las siguientes personas viajaron ayer en los aviones de la Línea Aérea Nacional, entre Santiago y ciudades del norte:

Señores: Osvaldo Montecinos, Francisco Palma, Manuel Figueroa, Mario San Martín, Guillermo Verdugo, Eduardo Pérez, Carlos Rodríguez, Héctor Vargas, Dusan Martinic, Jacobo Rubenstein.

Señoras: Hottensia de Martínez, Alicia de Loyola, Ema de Pérez e Lillo, señora de Vargas, Estela de Cademartori y señora de Recabarren.

Señoritas: Carmen Loyola, María Teresa Checa y Carmen Checa.

Entre Africa y ciudades del sur:

Señores: Adolfo Domert, Renato Guzmán, Francisco Javier Domínguez, Enrique Espinoza, Eugenio Sánchez, Santiago Bonhome, Ceferino Cisternas, Benito Mackenna, Andrés Uney, Tomas Olivares, Danckan Cleides, Jorge Parker, Esteban Bossy, Alamiro Castillo.

Señoras: Clementina de Molina y Teresa de Guzmán.

Señoritas: María Molina, Gladys Muñoz y Berta Rojas.

Pasajeros a Concepción:

Señores: Jerro Rendie, Carlos Desalle, Luis Espejo, Luis Izarnotegui, Emilio Moreau y Carlos Pinilla.

Señora Teresa de Moreau.

Señoritas: Olga Moreau y María Moreau.

De Concepción, los señores: Ignacio Rodríguez, Edmundo Níngan, Carlos Pinilla, Mario Carmona, Eduardo Vázquez, Rigoberto Silva, Héctor Tachill y Jorge Lama.

Gran Concurso ORGANIZADO POR LA Confitería Lucerna



La Dirección Artística del Lucerna, atenta siempre a interpretar en la mejor forma posible los deseos del selecto público que favorece las reuniones artísticas-sociales que presenta esta sala, ha resuelto organizar, para el Sábado 13 en la noche, un gran concurso de conga y al cual invita a participar a todos los asistentes.

De antemano puede anticiparse el éxito de este concurso de conga, ya que para intervenir en él sólo se requiere un mínimo de destreza y una gran dosis de alegría y buen humor.

Las parejas que triunfen en este concurso se adjudicarán valiosos premios.

Este concurso es organizado por los artistas Dolores y Don **LUCERNA** AHUMADA 262

Arriendo UNA PIEZA AMOBLADA CON O SIN PENSION CONDOR 281

DESPEDIDA DE SOLTEROS

Mañana, a las 21.30 horas, tendrá lugar en el Hotel Carrera una comida que sus relaciones ofrecen a la señorita Edna Campbell Allan y al señor Alberto Rengifo Moller para despedirlos de su vida de solteros.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel.

UN REGALO UTIL Y ECONOMICO

Sobrecamas \$ 55 \$ 65 \$ 75 \$ 85 \$ 90 \$ 100 \$ 120 \$ 160 2 plazas. — Sobrecamas de raso \$ 250, \$ 270, \$ 300; salidos colchones \$ 100 \$ 120 \$ 160 \$ 200, \$ 300; salido de almohadas \$ 15 \$ 18 \$ 20; fundas de colchón a \$ 80 \$ 100 \$ 110 \$ 120 y fundas de damasco, \$ 160.

Colchones blancos de primera a \$ 300, y \$ 240 en algodón blanco.

AHORA EN SU NUEVO LOCAL: **RECOLETA 943** TELEFONO 74539

"LA SULTANA"

ZOQUETES Y CALCETINES PARA CABALLEROS

CONTINUAN LAS REBAJAS. (Venta mínima: una docena). DE FANTASIA, EL PAR: \$ 5 — \$ 6 — \$ 7 — \$ 8 — \$ 9 y \$ 10 FABRICA: BELLAVISTA 0503 — Final carros 9 y 10

FETE ALGERIENNE

SABADO 13 DE NOVIEMBRE DESDE LAS 3 DE LA TARDE HASTA EL ALBA En el STADE FRANCES bajo los auspicios de la FRANCIA COMBATIENTE

NUMEROSAS ATRACCIONES!

Café Argelino con orquesta árabe El SOUK (calle de estilo argelino) La Rueda del Fakir Stand de los canastos — Sorpresas golosinas francesas Salón de Té con baile — Juegos Infantiles

A partir de las 21 horas:

GRAN CABARET "LA KASBAH"

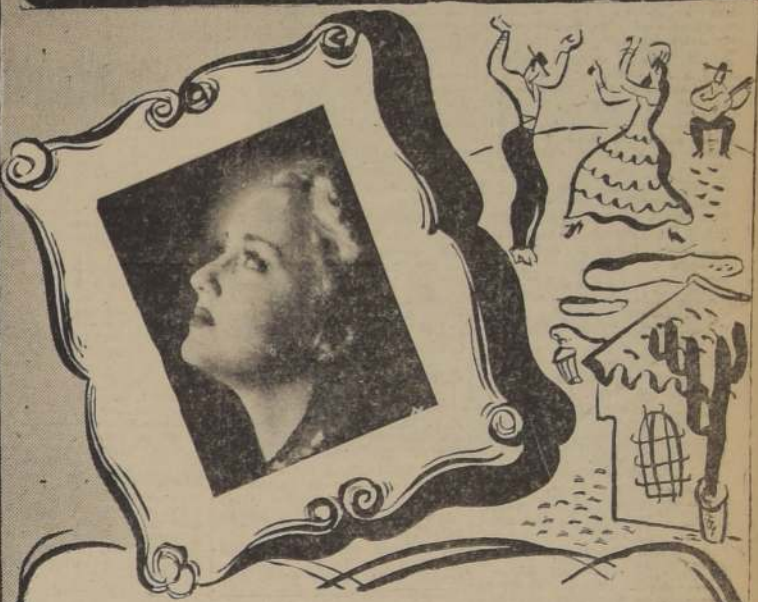
Comida, pista de baile Orquesta permanente de los "Lecuona Cuban Boys"

Entrada general \$ 10. — Niños \$ 5. — La Kasbah \$ 80. — (incluso comida)

MOVILIZACION TODA LA NOCHE

PATIO ANDALUZ

PLAZA de ARMAS esq. MONJITAS fono 33396



ESTA NOCHE GRAN EXITO DE LA NOTABLE "LADY-CROONER" NORTEAMERICANA:

PEGGY WALSH

ADEMAS, NUEVAS ATRACCIONES POR CARMENCITA IDAL LA BELLISIMA CACIONISTA ARGENTINA MARIA ELENA RIOS LA ALONDRA DE MEXICO.

AIDA SALAS gran intérprete del folklóre Nacional. DELIA RAMIREZ la voz romántica de la Radio.

Bernardo Lacassia y su gran orquesta melódica CENA DE AMANECIDA Movilización a la puerta toda la noche

En el Hotel Carrera.

Hoy en la tarde se efectuará el gran té-cocktail-bridge en beneficio de las víctimas de la guerra en Polonia, organizado por la esposa del Excmo. señor Ministro de Polonia, señora Nieves Ramos Montero de Mazurkiewicz.

Mañana, a las 19 horas, un grupo de jefes de la Caja de los Ferrocarriles ofrecerá un cocktail en honor del señor Jorge Pérez Cuevas, con motivo de su reciente nombramiento de Jefe del Departamento del Personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El sábado, un grupo de amigos ofrecerá en el Roof Garden del Hotel, una comida en honor del señor Víctor Durán, con motivo de su ascenso a primer Subgerente de la Caja de Ahorros, Oficina Central.

BAILES.

A mediados de diciembre ofrecerá un baile con motivo de su estreno en sociedad, la señorita Margarita Donoso Larraín.

El 27, la señorita Rosa Alessandri Montes ofrecerá un baile a sus relaciones.

mo viaje al Perú. Las adhesiones se reciben hasta las 16 horas del mismo día en la Caja Central del Hotel.

Para despedirla de su vida de soltera, un grupo de sus relaciones ofrecerá el sábado, un té en honor de la señorita María Oriana Acuña. Adhesiones en la Caja Central del Hotel.

RESTRICCION DEL SERVICIO DE COCHES PULLMAN A VALPARAISO

A contar del 15 del actual se suprimirá el servicio de coche pullman en los trenes que salen de Santiago (Estación Mapocho), a las 8.00 A. M., y de Valparaíso, a las 5.15 P. M.

Quedarán, en consecuencia, corriendo con coche pullman sólo los trenes de las 8.00 A. M. de Valparaíso, y de las 5.15 P. M., de Mapocho.

FERROCARRILES DEL ESTADO

SEDAS

Nos quedan 20.000 metros por liquidar.

De diferentes tipos, de las mejores fantasías y estampados modernos para la temporada.

Sea usted señora la primera en elegir su corte antes que se termine la existencia.

PRECIOS BAJISIMOS

FCA. DE SEDERIAS "LA CONTINENTAL"

Nuble 1138, casi esquina San Diego, Fono 51165

IMPORTANTE

Tomar carro 36, o góndolas mismo recorrido, carros San Bernardo, Cisterna y Ovalle. Micros

LAS PERSPECTIVAS EN EL FRENTE MERIDIONAL RUSO

ESP. PARA "LA NACION", POR B. MAKHLAKOFF

MOSCU, 10.—(ESPECIAL).—Las actuales operaciones de guerra en el frente meridional ruso, permiten predecir dos desarrollos posibles de la situación en el frente meridional de Rusia.

Estos dos posibles son: que los alemanes consigan estabilizar su frente en la zona de Krivói Rog, en el recodo del chug al Sur, si el avance actual de los ejércitos rusos llega a hacer desaparecer su frente en la cabeza de puente de Pereyaslav.

Todo lo que los alemanes han podido hacer en las últimas 24 horas, es que sus ejércitos continúan ofreciendo gran resistencia a un enemigo superior numéricamente.

La captura de Pastov ha cortado las comunicaciones terrestres que conducen a la gran curva del Dnieper. La captura de Pastov impide al comando alemán el traslado de las fuerzas necesarias hacia los sectores amenazados del Dnieper inferior.

Si los rusos continúan su acometida hacia el suroeste de Kiev, cortarán las más importantes comunicaciones de retaguardia.

Cerrada la salida hacia el oeste por las fuerzas descendentes de Kiev, los alemanes podrán luchar hasta que el "bolshillo" sea comprimido en tal forma que la única salida sea hacia la frontera de la Besarabia. Está en la línea de un futuro próximo, si antes no son destruidos por los golpes directos de las fuerzas rusas.

BORIS MAKHLAKOFF

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 10.—(U. P.).—"La Prensa", refiriéndose al acuerdo de Auxilio y Reconstrucción dice: "La realización del plan tendrá una enorme influencia en el futuro económico y social del mundo, asegurando la cooperación de un gran número de naciones productoras que están habilitadas de todas las maneras para colaborar poderosamente a la realización de todos los países sometidos a ocupación extranjera".

BUENOS AIRES, 10.—(U. P.).—Prosigue hoy el torneo de tenis argentino. Los tres jugadores chilenos que participan en el torneo superaron a sus adversarios en los singles para caballeros.

Deik venció al argentino Raúl Ceriana 6-1, 6-1, 7-5; Achondo venció al argentino Carlos Lustig, 6-4, 6-4, 7-5. También en los singles para damas, la chilena señorita Donoso venció a la argentina señorita Blanca Varela, 6-2, 4-6, 6-2.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 10.—(U. P.).—El Presidente Vargas advirtió hoy que el Gobierno no vacilará en adoptar medidas de emergencia a fin de suprimir cualquier atentado contra el orden público.

PERU

LIMA, 10.—(U. P.).—El Senado aprobó un proyecto de ley que declara monumento nacional la casa donde nació el héroe peruano, almirante Miguel Grau, en Plura, autorizándose al Ejecutivo para expropiar dicho inmueble y dedicarlo al funcionamiento de instituciones de carácter cultural.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 10.—(U. P.).—Veinte miembros de la Cámara de Diputados enviaron un telegrama al Secretario de Estado Interior de los Estados Unidos, Mr. Stettinius, pidiéndole que el Departamento de Estado permita a Jesús Hernández, ex Ministro de Educación en la España Republicana, continuar viaje a México. Jesús Hernández viajó acompañado de su familia.

Otros miembros han sido enviados por la Federación de Europeos Refugiados, Organización de Auxilio de Refugiados y otros varios grupos para que las autoridades de inmigración de Seattle dejen viajar a Hernández a través de los Estados Unidos. Hernández fue detenido en Seattle debido a irregularidades en su pasaporte. Viaja a México desde Rusia.

ESTADOS UNIDOS

DISCURSO DE GOERING

LONDRES, 10.—(U. P.).—La DNB informó desde Berlín que el Mariscal Goering pronunció un discurso en la reunión de dirigentes del Reich gautier, etcétera, reunión que fue presidida por Bormann, ayer. La reunión se prolongó por espacio de dos horas y en ella se discutieron los problemas relacionados con la defensa y las actividades de la Luftwaffe.

Goering terminó su discurso



TERMAS DE CATILLO

Cas. 109 Parral Teléf. 20

El 15 de Noviembre presente inicia su temporada.

Las únicas Aguas Termales de Sud América premiadas en Europa.

Informes: GAMBUTIR, Huérfanos 1063, Of. Informaciones de los FF. CC. o directamente a TERMAS CATILLO-Parral.

Para sus EXAMENES



FITINOL

"GEKA" BASE FOSFORO ORGANICO

Los extranjeros pueden adquirir la "penicilina"

WASHINGTON, 10.—(U. P.).—La Junta de Producción de Guerra excreó hoy que todo extranjero que desee "penicilina", debe recurrir primero a la Administración del Servicio Exterior del Departamento de Estado, ya sea por medio de la Embajada norteamericana respectiva o de la Embajada de su país en Washington.

En segundo término, debe obtener una licencia de exportación de la Administración de Comercio Exterior y en tercer lugar debe obtener la aprobación de la "soledad", por el Dr. Chester S. Keifer, del Hospital de Boston, quien ha sido designado por la Junta de Producción de Guerra para el control de las concesiones a los civiles, de la ciudad de Washington.

El Sr. Castelblanco festejado por el Embaj. Michels

WASHINGTON, 10.—(U. P.).—El Embajador de Chile don Rodolfo Michels ofreció hoy un almuerzo a la 13 horas, en la Embajada en honor del presidente de la Cámara de Diputados de Chile, don Pedro Castelblanco.

Entre los invitados figuraban el vicepresidente Wallace, los senadores Connally, Chávez y Butler, el parlamentario Baldwin, el jefe del protocolo del Departamento de Estado Mr. George T. Sumner, el almirante Vicente Marín, el General Oscar Puentes, el subsecretario de comercio Mr. W. A. Clayton, el director de la Unión Panamericana doctor Roberto, el presidente del Banco de Importación Mr. Warren L. Pearson, Mr. Lawrence Duggan y Philip Bonal del Departamento de Estado, el señor Pedro de Alba, de la Unión Panamericana, Mr. G. T. Bridgman del Banco de Importación, Mr. F. A. Jamieson de la Oficina del Coordinador, Mr. A. P. Scullbury del departamento del cobre; Mr. James Cotter, representante de la Ana-

condia para Sud América y el Conserjero de la Embajada, Mario Rodríguez.

Italia invadida en peor situación que el resto de Europa

LISBOA, 10.—(U. P.).—Según un diplomático neutral que regresa, las condiciones en Italia son peores que en Francia y que a pesar de las pérdidas de carros blindados los edificios tienen a menudo franco-tiradores cuya resistencia es ahogada con contínuas bombardeos.

Se ha revelado que los alemanes penetran en los cinematógrafos, interrumpen la función y recogen por fuerza a todos los hombres que son físicamente capaces para llevarlos a Italia. Los torneos; recogen a los tiradores, los llevan a campos de ejecución y los fusilan inmediatamente.

Agregó que Roma está completamente vacía de juventud que ha huido a los cerros en donde vive en los árboles o en cualquier parte en donde pueda refugiarse. Los campesinos no han recogido las castañas u otros frutos a fin de dejar algo a estas bandas de muchachos.

El diplomático en cuestión dice que prácticamente el único tráfico que queda es el de los coches alemanes que se dirigen al anochecer, por lo cual los italianos disparan libremente sobre cualquiera de esos vehículos, que circulan en la noche. Se dice que los boques y los carros están repletos de francotiradores.

Se dice que los alemanes lo man frecuentemente represalias conjuntamente con los fascistas republicanos contra los ex fascistas que se dieron vuelta contra Mussolini en el momento del armisticio.

MAQUINARIAS AGRICOLAS desde un disco, para arado a un leonovál, encontrará en:

Av. Bdo. O'Higgins 2332 FONO 91225 Casilla 3940

diendo: "Ganaremos. Es mi firme y profunda convicción. Hago un llamado a todos para el cumplimiento del deber".

COMISION PROFESORES DE O'HIGGINS SE TRASLADARA HOY A LA CAPITAL

CON EL OBJETO DE IMPOSERSE DE LOS ULTIMOS METODOS PEDAGOGICOS PUESTOS EN PRACTICA EN LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DEL PAIS

RANCAQUA, 10.—Con motivo de la inauguración del curso de perfeccionamiento de los profesores de la zona, que ha funcionado en esta ciudad con un manifiesto éxito, auspiciado por la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", se efectuaron diversos actos de carácter educacional y social con la participación de maestros y altos funcionarios del Ministerio y autoridades del servicio.

En efecto, mañana se trasladará a Santiago, un número considerable de profesores alumnos del curso de perfeccionamiento de la organización de los últimos métodos pedagógicos que se han puesto en práctica en importantes establecimientos de educación del país.

La comisión de estudios, presidida por el Inspector Provincial de Educación de O'Higgins, señor Pedro Valenzuela A., que ha colaborado entusiastamente a esta labor, asistirá a los diversos actos que a continuación se expresan cuyo programa ha sido elaborado por los profesores de la región, un medio eficaz de progreso en las normas pedagógicas, de lo cual todos los elementos del magisterio están altamente reconocidos por la labor desarrollada por la Normal Núñez y de sus distinguidos profesores, que en forma abnegada y entusiasta han cumplido su noble labor en favor de la educación pública. — (El correspondiente)

Los equipos responsables de este gran acontecimiento futbolístico, formarán sus líneas como sigue:

Selección San Fernando: Ar. Gomeado, Ulrich, Castro, Alvarez, Zambra, Leyton, Flores, Drogueit, Oyarce, L. Leiva y González. Reservas: Figueroa, Martínez, J. Muñoz, A. Cornejo, Parraguez, Orell y O. Díaz.

Viejos Cracks: Cortés, Piña, Camus, Carvajal, G. Arellano, González, Carmona, R. Torres, O. Rata Rojas y C. Scheuberg. Reservas: Hill, J. M. Olguin, Francisco Arellano, Osorio y Aurelio González.

Actuando por primera vez en nuestro principal campo deportivo Raúl Toro, uno de los internacionales más famosos y conceptuado por la crítica en el Sudamericano de Buenos Aires como el mejor centro forward de Sud América. — El correspondiente.

COLCHAGUA VIEJOS CRACKS DE COLO COLO JUGARAN EN SAN FERNANDO EL DOMINGO

SAN FERNANDO, 10.—El domingo 14 del presente se llevará a efecto en el Estadio Municipal un gran festival deportivo, que tiene como base principal la actuación de los viejos cracks de Colo Colo quienes enfrentarán al Club Tomás Lawrence reforzado con jugadores de la Selección local.

Este encuentro futbolístico ha logrado entusiasmar de manera sorprendente a la afición deportiva y al pueblo en general, que se prepara para rendirles un cordial homenaje y una cordial acogida a los viejos defensores del fútbol chileno.

MAQUINARIAS AGRICOLAS desde un disco, para arado a un leonovál, encontrará en:

Av. Bdo. O'Higgins 2332 FONO 91225 Casilla 3940

diendo: "Ganaremos. Es mi firme y profunda convicción. Hago un llamado a todos para el cumplimiento del deber".

COMISION PROFESORES DE O'HIGGINS SE TRASLADARA HOY A LA CAPITAL

CON EL OBJETO DE IMPOSERSE DE LOS ULTIMOS METODOS PEDAGOGICOS PUESTOS EN PRACTICA EN LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DEL PAIS

RANCAQUA, 10.—Con motivo de la inauguración del curso de perfeccionamiento de los profesores de la zona, que ha funcionado en esta ciudad con un manifiesto éxito, auspiciado por la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", se efectuaron diversos actos de carácter educacional y social con la participación de maestros y altos funcionarios del Ministerio y autoridades del servicio.

En efecto, mañana se trasladará a Santiago, un número considerable de profesores alumnos del curso de perfeccionamiento de la organización de los últimos métodos pedagógicos que se han puesto en práctica en importantes establecimientos de educación del país.

La comisión de estudios, presidida por el Inspector Provincial de Educación de O'Higgins, señor Pedro Valenzuela A., que ha colaborado entusiastamente a esta labor, asistirá a los diversos actos que a continuación se expresan cuyo programa ha sido elaborado por los profesores de la región, un medio eficaz de progreso en las normas pedagógicas, de lo cual todos los elementos del magisterio están altamente reconocidos por la labor desarrollada por la Normal Núñez y de sus distinguidos profesores, que en forma abnegada y entusiasta han cumplido su noble labor en favor de la educación pública. — (El correspondiente)

Los equipos responsables de este gran acontecimiento futbolístico, formarán sus líneas como sigue:

Selección San Fernando: Ar. Gomeado, Ulrich, Castro, Alvarez, Zambra, Leyton, Flores, Drogueit, Oyarce, L. Leiva y González. Reservas: Figueroa, Martínez, J. Muñoz, A. Cornejo, Parraguez, Orell y O. Díaz.

Viejos Cracks: Cortés, Piña, Camus, Carvajal, G. Arellano, González, Carmona, R. Torres, O. Rata Rojas y C. Scheuberg. Reservas: Hill, J. M. Olguin, Francisco Arellano, Osorio y Aurelio González.

Actuando por primera vez en nuestro principal campo deportivo Raúl Toro, uno de los internacionales más famosos y conceptuado por la crítica en el Sudamericano de Buenos Aires como el mejor centro forward de Sud América. — El correspondiente.

COLCHAGUA VIEJOS CRACKS DE COLO COLO JUGARAN EN SAN FERNANDO EL DOMINGO

SAN FERNANDO, 10.—El domingo 14 del presente se llevará a efecto en el Estadio Municipal un gran festival deportivo, que tiene como base principal la actuación de los viejos cracks de Colo Colo quienes enfrentarán al Club Tomás Lawrence reforzado con jugadores de la Selección local.

Este encuentro futbolístico ha logrado entusiasmar de manera sorprendente a la afición deportiva y al pueblo en general, que se prepara para rendirles un cordial homenaje y una cordial acogida a los viejos defensores del fútbol chileno.

\$ 5.000.- \$ 10.000.- \$ 20.000.- SERAN SUYOS

si adquiere una Póliza con amortizaciones anticipadas por medio de sorteos mensuales de las que emite la

CIA. LA CAPITALIZADORA NACIONAL S. A.

AVDA. B. O'HIGGINS 1304

TELEFONO 82470

El Sr Castelblanco festejado por el Embaj. Michels

WASHINGTON, 10.—(U. P.).—El Embajador de Chile don Rodolfo Michels ofreció hoy un almuerzo a la 13 horas, en la Embajada en honor del presidente de la Cámara de Diputados de Chile, don Pedro Castelblanco.

Entre los invitados figuraban el vicepresidente Wallace, los senadores Connally, Chávez y Butler, el parlamentario Baldwin, el jefe del protocolo del Departamento de Estado Mr. George T. Sumner, el almirante Vicente Marín, el General Oscar Puentes, el subsecretario de comercio Mr. W. A. Clayton, el director de la Unión Panamericana doctor Roberto, el presidente del Banco de Importación Mr. Warren L. Pearson, Mr. Lawrence Duggan y Philip Bonal del Departamento de Estado, el señor Pedro de Alba, de la Unión Panamericana, Mr. G. T. Bridgman del Banco de Importación, Mr. F. A. Jamieson de la Oficina del Coordinador, Mr. A. P. Scullbury del departamento del cobre; Mr. James Cotter, representante de la Ana-

condia para Sud América y el Conserjero de la Embajada, Mario Rodríguez.

Incendio estallo ayer en el vapor chileno "FRESIA"

LIMA, 10.—(U. P.).—A bordo del vapor chileno "Fresia", mientras estaba anclado en el puerto de Eten, estalló un incendio que fué apagado después de una intensa labor de los tripulantes y personal de tierra. Sin embargo, resultaron con serias quemaduras dos estibadores. Según parece, las pérdidas no son de importancia.

Conda para Sud América y el Conserjero de la Embajada, Mario Rodríguez.

MOVIMIENTO DE VAPORES LLEGADAS NELSON OQUI de Coquimbo

ALFONSO, de Coquimbo. MAÑANA: ALEXANDRO, de Coquimbo. ALFONSO, de Coquimbo. TENO, de Guayaquil. HUELLEHUE, de Coquimbo. AYSEN, de Lota. MAGALLANES, de Buenos Aires. PROXIMAS SALIDAS: APOLO para Arica e intermedios. PLATON para Antofagasta e intermedios. De Antofagasta seguirá viaje a Talcahuano y Lota. ALONDA, para Punta Arenas y Puerto Natales e intermedios. CASTILLA para Lota. HUELLEHUE, para Coquimbo. ALFONSO, para Talcahuano. AYSEN, para Arica e intermedios. CONTUE, para Iquique e intermedios. MAULIN, para Iquique e intermedios. HULEN para Antofagasta e intermedios. ALPIEN para Talcahuano y Lota.

ESPECTACULOS DE HOY VALPARAISO.—Mañana, 11 de noviembre: Club de esportistas. REAL.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. VICTORIA.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. RIVOLI.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. ELERDE.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. CONDELL.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. MUNICIPAL.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. RIVOLI.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. ELERDE.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. CONDELL.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados. MUNICIPAL.—Mañana, 11 de noviembre: Noche de los casados.

REPOSICION DEL DEPTO. DE LIMACHE ESTUDIARON RADICALES DE LA ZONA

LIMACHE, 10.—El 31 del mes pasado sesionó extraordinariamente la Junta Provincial Radical, en la que se discutieron los asuntos de los delegados de las asambleas de la provincia y del senador señor Eleodoro Enrique, quienes presentaron los informes de sus delegaciones locales y los delegados limachinos expusieron la necesidad de la reposición del Departamento de Limache.

FESTAS PRIMAVERALES.—La 2.ª Campaña de Bombardeo de San Francisco de Limache y la Facultad de Mujeres, están organizando las próximas "Fiestas Primaverales" para la elección de reina, coronas de flores, velada bufa, etc. Esta fiesta primaveral se realizará los días 3, 4 y 5 de diciembre, será todo un éxito.

CLUB RADICAL.—Recientemente se ha nombrado directorio que regirá los destinos de esta nueva institución que se ha instalado en San Francisco, al lado de la casa de la familia de los señores Heredia Ramos Vial y José Miguel Flores, presidente efectivo, el señor Luis Glenda, Rector de la Comuna y fundador del Partido Radical.

REAJUSTE DE SUELDOS DEL PROFESORADO.—El profesorado de la localidad se encuentra vivamente empeñado en obtener el reajuste de sus sueldos conforme a la nueva ley, se les ha prometido hacerlo en la primera quincena del presente mes.

TRASLADO DE EMPLEADO DE TESORERIA.—Ha sido trasladado a la Tesorería Provincial de Valparaíso, el oficial de la Tesorería Comunal de esta ciudad, señor Luis Chamorro. — (El correspondiente)

TALCA PRECIOS PROHIBITIVOS SE COBRAN EN MERCADO DE CONSTITUCION

CONSTITUCION.—Cada día se demuestra en forma más evidente que en esta ciudad no existen autoridades, al menos, de la clase de la existencia de abusos y especulaciones de alto orden que se cometen en contra de los intereses de la población, de la parte de algunos comerciantes inescrupulosos. Es un verdadero clamor público los precios prohibitivos que se cobran por verduras, carne y frutas en el comercio local. Últimamente, esta situación ha llegado a extremos, incalculables, especialmente en los puestos del mercado, donde se está cobrando los precios cincuenta por una manzana y, como poco, por la docena de lechugas, de segunda clase. Por los demás artículos de subsistencia se cobran precios análogos. Es indispensable que las autoridades municipales se deden a hacer policía, y demuestran hechos palpables la obligación que tienen para con los habitantes de la ciudad de velar por su bienestar, por cuanto fueron elegidos para cumplir con tal finalidad. — Segovia, Correo local.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los círculos diplomáticos, dicen que Hitler, después de una gran cantidad de habitantes, en el Hotel de Vier Jeln, residen, en Munich, para la familia de Mussolini, que se encuentra ahora instalada en Hicoro, cerca de Padua.

Edda Mussolini se encuentra hospedada en el mismo hotel donde se hallan instaladas las oficinas del nuevo Departamento de Prensa, Radio y Propaganda fascista.

Hotel de Munich requisado para ex Duque y familia

BERNA, 10.—(U. P.).—Noticias que no han sido confirmadas, emanadas de los

ponente de la propiedad de Noelia Adriaola y Aristides Adriaola, desde el lindero entre las propiedades de Otto Neumann y Guillermo Klotter, hasta el río Forrahe.

Al este, el río Forrahe, desde el lindero poniente de la propiedad de Aristides Adriaola hasta la desembocadura del río Cofico; el río Cofico desde su desembocadura en el río Forrahe, desde su desembocadura en la higuera 80, y el lindero poniente de las antiguas hijuelas 80, 79, 78, 77, 76, y 75, desde el punto donde atravesaba el río Cofico la higuera 80 hasta el punto donde limitan las antiguas hijuelas de Francisco Domke, con la Sucesión Teuber.

Al sur, el estero Nihue o Copio, desde el punto donde limitan las hijuelas de don Francisco Domke con la Sucesión Teuber, hasta su confluencia con el río del Burro; el río Trallén desde la confluencia con el estero Nihue o Copio con el río del Burro que lo forman, hasta su confluencia con el río López y el río López desde su confluencia con el río Trallén hasta su confluencia con el río Malpué.

Al oeste, el río Negro desde la confluencia de los ríos López y Malpué que lo forman hasta la desembocadura del estero Mañuca.

Distrito 5.º Malpué.— Sus límites son: Al norte, el estero del Crucero, desde el camino del Crucero a Riachuelo hasta su desembocadura en el río Negro.

Al este, el río Negro, desde la desembocadura del estero del Crucero hasta la confluencia de los ríos López y Malpué, que lo forman.

Al sur, el río Malpué, desde su confluencia con el río López hasta la confluencia de los ríos Mañuca y Toro que lo forman y el río Mañuca desde su confluencia con el río Toro hasta la desembocadura del estero Potrillo de las Yeguas.

Al oeste, el estero Potrillo de las Yeguas, desde su desembocadura en el río Mañuca hasta el camino del Crucero a Riachuelo, y el camino del Crucero a Riachuelo, desde el estero Potrillo de las Yeguas hasta el estero del Crucero.

Distrito 6.º Hueyusa.— Sus límites son:

Al norte, el lindero que separa la propiedad de Luis y Enrique Antahuer de la Sucesión Ramón Nempú, desde el lindero poniente hasta el río Hueyusa; el río Hueyusa desde el lindero que separa la propiedad de Luis y Enrique Antahuer de la Sucesión de Ramón Nempú, hasta la desembocadura del estero Puquitrhue, el estero Puquitrhue desde su desembocadura en el río Hueyusa a Río Blanco, y el camino de Hueyusa a Río Blanco, desde el estero Puquitrhue hasta el estero Los Riscos.

Al este, el estero Los Riscos, desde el camino de Hueyusa a Río Blanco hasta su origen; una línea recta, desde el origen del estero Los Riscos hasta el origen del estero, Las Minas, el estero Las Minas, desde su origen hasta la desembocadura en el estero Potrillo de las Yeguas; y el estero Las Minas hasta su desembocadura con el río Mañuca.

Al sur, el río Mañuca, desde la desembocadura del estero Potrillo de las Yeguas hasta el lindero poniente de la higuera de don Germán Barrientos; la línea de lindero que limita por el poniente las propiedades de don Germán Barrientos, la antigua hijuela de don Pelegrín Meza (hoy Carlos Arend), y Los Astiles de don Fidel Álvarez, desde el río Mañuca hasta el lindero sur de la higuera Los Astiles; el lindero sur de la higuera Los Astiles de don Fidel Álvarez, desde el lindero poniente de esta misma higuera hasta el río Huella; el río Huella desde el lindero sur de la higuera de Los Astiles hasta su origen entre las propiedades de David Martínez y Enrique Schilling; la línea de lindero que separa por una parte, la propiedad de don David Martínez, de los fundos Collimhuco y La Vega, este último de don Enrique Schilling, por la otra, desde el origen del río Huella hasta el río Collimhuco desde su origen hasta su confluencia con el río Hueyusa.

Al oeste, el río Hueyusa, desde su confluencia con el río Collimhuco, hasta la desembocadura del río La Plata; el río La Plata desde su desembocadura en el río Hueyusa hasta el lindero sur de la propiedad de Luis y Enrique Antahuer, desde el río La Plata hasta el lindero que separa la propiedad de Luis y Enrique Antahuer, de la Sucesión de Ramón Nempú.

Distrito 7.º Río Blanco.— Sus límites son: Al norte, una línea recta, desde el origen del río Hueyusa hasta el origen del río Blanco y el río Blanco desde su origen hasta su confluencia con el río Negro.

Al este, el río Negro, desde la desembocadura del río Blanco hasta la desembocadura del estero El Crucero; el estero del Crucero desde su desembocadura en el río Negro hasta el camino de Riachuelo a Crucero, y el camino de Crucero a Riachuelo desde el estero El Crucero, hasta el estero Potrillo de las Yeguas.

Al sur, el estero Potrillo de las Yeguas, desde el camino de Riachuelo a Crucero hasta la desembocadura del estero de Las Minas; el estero de Las Minas, desde su desembocadura en el estero Potrillo de las Yeguas, hasta su origen; una línea recta, desde el origen del estero Las Minas hasta el origen del estero Los Riscos; el estero de Los Riscos desde su origen hasta el camino de Río Blanco a Hueyusa; el camino de Río Blanco a Hueyusa, desde el estero Los Riscos hasta el estero Puquitrhue, y el estero Puquitrhue desde el camino de Río Blanco a Hueyusa hasta su desembocadura en el río Hueyusa.

Al oeste, el río Hueyusa, desde la desembocadura del estero Puquitrhue hasta su origen.

Artículo 3.º.—Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Dicen las observaciones de S. E. el Presidente de la República:

"Por oficio número 467, de 27 de septiembre último, V. E. se sirve comunicarme que el Congreso Nacional ha tenido a bien prestar su aprobación al proyecto de ley que introduce modificaciones al artículo 2.º de la ley número 6.505, de 19 de Enero de 1940, y que fija los límites de la comuna subdelegación de Purránque.

Dicho proyecto de ley, en su artículo 2.º, inciso 3.º, establece la división y los límites de los distritos de la referida comuna subdelegación. Esta disposición exige, para introducir modificaciones en los límites de los distritos mencionados, la dictación de otra ley.

A este respecto, cabe manifestar a V. E. que de acuerdo con lo prescrito en el artículo 2.º de la ley número 4.544, de 25 de Enero de 1929, y artículo 1.º de la ley número 4.896, de 5 de Septiembre de 1930, corresponde al Presidente de la República, fijar los límites de los distritos. Esta facultad tiene por objeto facilitar la adopción de aquellas modificaciones que la práctica y las conveniencias regionales aconsejen.

En atención a las razones expuestas, vengo en proponer al Honorable Congreso Nacional la supresión de la parte de dicho proyecto de ley que fija los límites de los distritos mencionados, a fin de que el Ejecutivo, cuando sea oportuno y necesario, pueda decretar la fijación y modificaciones de los límites de los distritos a que he hecho alusión.

En consecuencia y de acuerdo con la facultad que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, me permito devolver adjunto y en original a V. E., el oficio número 467, de 27 de Septiembre próximo pasado, con la siguiente observación:

"Suprimir el inciso 3.º del artículo 2.º, que establece la división y los límites de los distritos de la comuna subdelegación de Purránque".

Saluda atentamente a Ud. (Fds.): J. A. Ríos.— O. Hiriart C."

El señor BERNALES (Vicepresidente).— En discusión las observaciones de S. E. el Presidente de la República.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. El señor PINEDO.— Pido la palabra.

El señor RIVERA.— El señor Presidente ya declaró cerrado el debate.

El señor URIBE (don Damián).— Está cerrado el debate.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— En votación si se acepta o no la supresión del inciso 3.º del artículo 2.º de la Ley N.º 6.505, que fijó los límites de la comuna subdelegación de Purránque.

— VARIOS SRES. DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor GARDEWEG.— (Pero en esta Cámara, señor Presidente, nadie dice nada).

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por aprobadas las observaciones de S. E. el Presidente de la República.

El señor MAIRA.— Al contrario, señor Presidente, hay que rechazarlas.

El señor URIBE (don Damián).— Hay que darlas por rechazadas.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Si le parece a la Cámara, se darán por rechazadas las observaciones del Presidente de la República.

El señor ARIAS.— (Pero si no se han votado, señor Presidente).

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Como no se había pedido votación, consulté a la Sala en el sentido indicado.

En votación, entonces, si se aceptan o no las observaciones del Presidente de la República que consisten en suprimir el inciso 3.º del artículo 2.º de la Ley 6.505, que establece la división y los límites de los distritos de la referida comuna subdelegación de Purránque.

— Votada económicamente la observación del Ejecutivo, fué desechada por 25 votos contra 23.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Desechada la observación del Ejecutivo.

Se va a votar si se insiste o no en el proyecto de esta Cámara.

Se necesitan los dos tercios de los votantes para insistir.

El señor RIVERA.— Con la misma votación, señor Presidente.

— Verificada la votación, no hubo quórum.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados, se sirvan emitir su voto.

El señor ARIAS.— Pero si ya hemos votado, señor Presidente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Y qué es lo que acabamos de votar?

El señor BERNALES (Vicepresidente).— No hubo quórum de votación, señores Diputados. Ruego a los Honorables Diputados se sirvan emitir su voto.

— Repetida la votación, se acordó no insistir por 25 votos contra 23.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— No se han producido los dos tercios de los votos presentes en la Sala.

La Cámara acuerda no insistir.

8.— BENEFICIO DE GRATUIDAD DE LAS INSTALACIONES DE ALCANTARILLADO Y AGUA POTABLE PARA LOS COMPRADORES DE SITIOS Y DUEÑOS DE MEJoras.— OBSERVACIONES DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Corresponde tratar las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley que el Congreso Nacional referente al artículo 11 de la Ley N.º 6.754, sobre beneficio de gratuidad de las instalaciones de alcantarillado y agua potable para los compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras.

Dicen las observaciones del Presidente de la República.

N.º 8902.— Santiago, 13 de octubre de 1943. "Por oficio número 604, de 20 de Septiembre último, V. E. se ha servido comunicarme que el H. Congreso Nacional ha tenido a bien prestar su aprobación al proyecto de ley por el cual se establece que los compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras que reúnan los requisitos que para el caso se establecen, tendrán derecho a instalación domiciliar gratuita de los servicios de agua potable y alcantarillado, la que se realizará por cuenta fiscal, por intermedio de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado o de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago.

Al respecto, debo hacer presente a V. E., que en las leyes vigentes se contempla una disposición similar, que no beneficia a los propietarios de los cuales se hace extensivo este derecho en el proyecto de ley de anterior referencia, que sólo alcanza a los dueños de inmuebles de un valor inferior a quince mil pesos. La atención de esta obligación fiscal por intermedio de la Dirección de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, aún con la limitación indicada, coloca a la fecha al Fisco en mora de obras que suman, aproximadamente, un valor de treinta millones de pesos.

La promulgación del proyecto de ley comunicado por V. E., en su oficio citado, importaría para los propietarios mencionados un predecible irrevocable para invocar la extensión del beneficio sin atender a la limitación actualmente en vigor, derivándose un grave problema económico con la creación de un nuevo gasto.

Por otra parte, el proyecto de ley aprobado por el H. Congreso Nacional y que motiva el presente oficio, infringe lo prescrito en el artículo 16 de la ley número 4.520, Orgánica de Presupuestos, pues no podrá consultarse en el Presupuesto de la Nación, la partida correspondiente para atender la obligación que se crea, pues en el proyecto de ley no se señala la entrada precisa con la cual deberá atenderse este gasto.

En atención a las razones expuestas y de acuerdo con la facultad que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, me permito devolver adjunto y en original a V. E., el oficio número 604, de 20 de Septiembre próximo pasado, con las siguientes observaciones:

Reemplazar en el número 2 del artículo 1.º la frase "...cualquiera que sea el valor del respectivo predio", por la frase "siempre que el valor del respectivo predio no exceda de diez mil pesos"; y Señalar el financiamiento del gasto que significa la obligación que en el proyecto de ley devuelvo se impone al Fisco.

Saluda atentamente a V. E. (Fds.): J. A. Ríos.— O. Hiriart C."

El proyecto observado, dice así:

PROYECTO DE LEY.

"Artículo 1.º.— Tienen derecho a la instalación domiciliar gratuita de los servicios de Agua Potable y Alcantarillado, que será hecha por cuenta fiscal y por intermedio de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado o de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago, los compradores de sitios a plazos y dueños de mejoras, que reúnan los siguientes requisitos:

1.º Que sean dueños de una sola propiedad; 2.º Que estén declarados acogidos a los beneficios que las leyes conceden por intermedio de la Caja de la Habitación Popular, cualquiera que sea el valor del respectivo predio.

En el presupuesto anual de gastos de la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado y de la Dirección General de Alcantarillado de Santiago, se consultarán las sumas necesarias para los fines indicados en el inciso primero.

"Artículo 2.º.— La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor BERNALES (Vicepresidente).— En discusión las observaciones.

El señor NUNEZ.— Pido la palabra.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor NUNEZ.— Señor Presidente, el Congreso Nacional despachó, con fecha 17 de Septiembre próximo pasado, este proyecto de ley de tanta justicia social.

En el estudio que se hizo respecto de las personas a quienes beneficiarían sus disposiciones, se dejó constancia de que se acogerían a él millones de ciudadanos de modestos recursos. Sin embargo, señor Presidente, el Ejecutivo ha observado este proyecto tan justo y me parece que la Ho-

norable Cámara debe rechazar las observaciones que, al ser aceptadas, los deseos de mejorar las viviendas que habitan estos miles de personas, se verían postergados casi definitivamente, máxime ahora, Honorable Cámara, en que las condiciones de vida, los exigidos salarios y sueldos de obreros y de empleados del país impiden, con mucho mayor razón, que ellos por su propia cuenta instalen estos servicios, que son fundamentales para la preservación de nuestra nacionalidad.

Hace poco se ha obtenido algo más de un millón de pesos para la instalación del servicio de agua potable de la comuna de San Miguel, en las poblaciones "Carmen Mesa" y "Recreo".

Son más o menos diez mil la personas que se beneficiarán con esta instalación de agua potable y la mayor parte son pobladores de escasos recursos, que esperan con ansiedad el despacho de esta ley. Por eso yo deseo hacer un llamado a mis Honorables colegas para que rechacemos las observaciones del Ejecutivo y hagamos justicia a esta gente modesta, que tanto la necesita en estos instantes.

Lo observado en el proyecto es lo que se refiere a la fijación del avalúo de los predios. Hay una ley que establece que estos servicios pueden ser instalados gratuitamente en los predios cuyo avalúo es hasta de quince mil pesos; pero ocurre que con las diferentes zonas que se vienen operando en el valor de estos sitios, la mayor parte de ellos pasa de esa cantidad y hasta de veinte mil pesos. El Ejecutivo ha limitado hasta diez mil pesos el valor de los predios cuyos dueños pueden acogerse a los beneficios de esta ley.

Por lo tanto, yo termino insistiendo y haciendo un llamado a los Honorables colegas para que rechacemos las observaciones del Ejecutivo únicamente, y hagamos justicia a este importante sector de nuestra ciudadanía.

El señor VIDELA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Videla.

El señor VIDELA.— Honorable Cámara, es indispensable que dediquemos nuestra atención por algunos instantes a este proyecto de ley que ha sido observado por el Ejecutivo.

Saben los Honorables Diputados que, precisamente, este proyecto de ley se ha hecho sólo para la gente modesta, vale decir, para aquellos que viven en condiciones "antihigiénicas" sumamente graves; tal ocurre, por ejemplo, con los pobladores de los alrededores de Santiago, con aquellos que viven en esa gran cantidad de rancheros en la periferia de la ciudad, y donde los propietarios no han podido construir, a pesar de que se viene luchando por ello desde hace más de seis años.

Comprenderán los señores Diputados que esta gente que vive en condiciones higiénicas tan deplorables debido a la escasez de sus salarios y a la misma falta de educación, que no se ha extendido lo suficientemente hasta esas zonas, es un peligro que tienen que encarar los demás habitantes de la ciudad.

Por esa misma causa es que Sus Señorías tienen que pensar en sanear esos suburbios en defensa de sus propias vidas.

Seguramente este proyecto no pasó por los Servicios correspondientes del Ministerio de Salubridad, pues me ha admirado que el Ejecutivo lo haya vetado sin darse cuenta de esta situación. Parece que se ha olvidado que higienizar al pueblo significa aumentar el progreso de la misma cantidad de habitantes de la nación sus beneficiados.

Para dar condiciones higiénicas de vida al pueblo es necesario tener alcantarillado y no pocos negros; es necesario tener agua potable en lugar de noria. Los pocos negros significan que los vermes y los microbios pueden atravesar la tierra hacia el agua que beben las personas. Por esta causa gran parte de nuestra población sufre de tifus intestinal.

Por todas estas razones creo que la Honorable Cámara rechazar por unanimidad las observaciones que el Ejecutivo ha formulado a este proyecto, tal vez sin consultar, como he dicho, a los organismos técnicos del Ministerio de Salubridad.

Se beneficiará con este proyecto a todas las poblaciones y a las grandes ciudades donde haya necesidad de establecer servicios de agua potable y de alcantarillado.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARDENAS.— Señor Presidente, me correspondió levantar mi voz en esta Honorable Cámara cuando se discutió este proyecto en su primer trámite. En aquella ocasión el Diputado Informante, Honorable señor Veas, dió a conocer los antecedentes que justificaban su aprobación. Por mi parte, expuse los argumentos referentes a la trascendencia social de este proyecto y a los beneficios que traería para la gente humilde, a que acaba de referirse mi colega señor Videla Salinas, especialmente en lo que dice relación con la salubridad de las ciudades.

Es necesario, señor Presidente, haber vivido en esos barrios que carecen de elementos sanitarios tan indispensables como el alcantarillado y el agua potable, para poder darse cuenta cabal del enorme beneficio que la aprobación de este proyecto significará para los sectores de la población a quienes favorece.

No es posible, señor Presidente, que Gobiernos extranjeros, como el propio de Estados Unidos, concedan mayor importancia que nosotros a una legislación que mejora las condiciones sanitarias de nuestro pueblo.

Es así como el Gobierno de la gran República de Norte América ha enviado últimamente una comisión de técnicos sanitarios a estudiar estas deficiencias higiénicas, vergonzantes que existen en esta capital y ha contribuido, además, con dinero para realizar las obras que habrán de corregirlas cuando estas condiciones sanitarias mejoren y afecten dolorosamente a la gente modesta, a la que se desea beneficiar con toda justicia por medio de este proyecto.

La actual Dirección General de Sanidad, con ojo avizor, ha confeccionado un plan de obras sanitarias, perfeccionando un proyecto anterior de la Administración de Alcantarillado de Santiago, a fin de dotar de servicios higiénicos a toda la ciudad, en especial, al sector norte Independencia-Recoleta. El Salto, donde viven más de docecientas mil familias.

Cuando se discutió en esta Honorable Cámara este proyecto, especificé los beneficios que con él esperarían recibir los compradores de sitios a plazo y los mejoreros, a costa de grandes esfuerzos, merced a su iniciativa patriótica y sin el auxilio de la previsión social del Estado, ha levantado sus casitas, en las cuales han vivido ya algunas generaciones.

Ahora, señor Presidente, cuando habían realizado esta cara aspiración de vivir como seres humanos, llega a esta Honorable Cámara el veto Presidencial para un proyecto como éste, que es salvador para ellos.

En estas circunstancias, señor Presidente, es necesario considerar como el personal modesto de la Dirección General de Sanidad, por ejemplo, ha caído en numerosas ocasiones, rindiendo tributo a la muerte, víctima de las epidemias que ha debido combatir, y no ha tenido, sin embargo, ningún beneficio para sus familiares, los cuales han quedado en un completo abandono de parte de la colectividad.

Además, señor Presidente, estimo que no es posible cuando hablamos de turismo, olvidar que lo primero que se ofrece a la vista de los extranjeros que nos visitan, al entrar a la Estación Mapocho, es el espectáculo de una población que carece absolutamente de todos estos servicios sanitarios y que, por la ubicación que tiene, permite que los aires viciados lleguen fácilmente a los barrios más

centrales, perjudicando, además, a los entusiastas y progresistas vecinos de la Población de Chofres, "Manuel Montt", a la que tienen infestada con su desaseo e insalubridad.

Señor Presidente, uno mi ruego al de los honores señores Núñez y Videla a fin de que como un acto de verdadera justicia social como un acto de protesta en contra de quienes no han sabido interpretar el espíritu del legislador de que

nos no han sabido comprender propósitos que no han sido objetados jamás por un Gobierno progresista, menos por un Gobierno de Izquierda, sea rehusado por unanimidad este veto del Ejecutivo. Es necesario que en el futuro no se cometan errores o aberraciones tan grandes como esta oposición del Ejecutivo, que tanto los demócratas como los demás sectores de la Cámara, sabrán desestimar por unanimidad.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sepúlveda.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro).— Señor Presidente, estimo que el Ejecutivo como dice el Honorable señor Cardenal, ha cometido un gravísimo error al vetar este proyecto.

Nosotros nos preocupamos del despacho de esta ley porque sabemos que iba a beneficiar a un sinnúmero de familias que viven en los alrededores de Santiago.

Hay aquí poblaciones, como las de Quinta Normal, Conchalí, Buzeta, etc., construidas por el esfuerzo de los obreros, con sus propios medios, con todo sacrificio en las que, sin embargo, hasta ahora no se han podido colocar servicios de agua potable, menos de alcantarillado.

Esta obra que a costa de grandes sacrificios han levantado estas poblaciones, no han tenido esta vez, de parte del Ejecutivo, la cooperación necesaria para alcanzar estos beneficios que la civilización proporciona a los seres humanos.

Creo que este veto del Ejecutivo debe ser rechazado. Los Diputados socialistas votaremos en su contra por las razones que han dado los Honorables colegas, señores Videla, Núñez, Cardenas y otros que han hablado sobre esta materia.

Conozco personalmente la situación de muchas poblaciones: Quinta Normal, Conchalí, etc., y de muchas otras de los alrededores de Santiago. De Chunchuco, me anota un Honorable colega— y que significan una vergüenza para la capital de la República por su deficientísimo estado sanitario.

Si el Gobierno quiere que el país progrese y que la capital adelante, es necesario mostrar a los turistas no sólo el centro de la ciudad sino todos los barrios, especialmente aquellos donde vive la clase trabajadora, donde vive el pueblo trabajador, que contribuye con sus energías a formar la riqueza nacional.

Que vean los turistas, entonces, que el Gobierno no se preocupa de que la clase trabajadora viva en las condiciones que corresponden a los seres humanos.

Por esta razón, señor Presidente, considero que este es un error del Ejecutivo y pido que se rechace las observaciones que ha formulado.

Nada más.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor OPASO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OPASO.— Señor Presidente, el veto enviado por Su Excelencia el Presidente de la República, y su Ministro del Interior, don Osvaldo Hiriart, referente al proyecto de esta Honorable Cámara que concede el beneficio de gratuidad de las instalaciones de alcantarillado y agua potable a los compradores de sitios y dueños de mejoras, nos avoca a una situación en la cual debemos encontrarnos razón al Ejecutivo.

Un señor DIPUTADO.— Muy mal hecho que le encuentre razón, Honorable colega.

El señor OPASO.— Es muy loable la aspiración de todos los dueños de pequeñas propiedades de contar con servicios de Agua Potable y Alcantarillado; estas obras cumplen un fin social que no discutimos. Tanto es así que cuando se ve sentó el proyecto a la consideración de esta Honorable Cámara fué aprobado por la unanimidad de los Honorables Diputados.

Pero olvidó la Honorable Cámara, señor Presidente, considerar también el aspecto fiscal de este proyecto: no se indicaron los fondos necesarios con los cuales debería irse en ayuda de los compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras que reúnan los requisitos establecidos para tener derecho a la instalación gratuita de los servicios de Agua Potable y Alcantarillado.

El Ejecutivo, sin embargo, acepta la gratuidad de esos servicios en propiedades de un valor no superior a diez mil pesos.

El señor TAPIA.— ¡Qué propiedades! Honorable Diputados.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Qué propiedades, Honorable colega!

El señor TAPIA.— La pieza de un conventillo vale hoy día mucho más!

El señor OPASO.— Sin embargo el veto mismo trae en su última parte un párrafo que seguramente no está bien redactado porque, a mi juicio, es impreciso en este caso.

Dice: "Señalar el financiamiento del gasto que significa la obligación que en el proyecto de ley devuelvo se impone al Fisco".

Esta observación del Ejecutivo parece que no ha sido bien planteada.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Se ve que no ha habido estudio para vetar esta ley.

El señor OPASO.— Si no atenuemos al fondo del financiamiento, señor Presidente deberemos preguntarnos, desde luego, la cuánto acende el gasto?

Una vez calculado esto, debemos buscar los fondos necesarios para satisfacer ese gasto.

Esto es cierto; pero yo no sé si se podría aprobar o rechazar esta observación que, a mi juicio, ha sido mal planteada, por lo cual me atrevo a mejor, a formular indicación para que este proyecto vaya a la Comisión de Hacienda respectiva a fin de que nos informe acerca de si se puede tratar un veto que, planteado en esta forma, creo totalmente inoportunidad.

El señor VENEGAS.— Pido la palabra.

El señor OPASO.— En consecuencia, señor Presidente, estimo que la primera parte del veto, o sea, la que limita el beneficio de gratuidad de las instalaciones de alcantarillado y agua potable a las propiedades que tengan un valor hasta de diez mil pesos, está perfectamente bien y ojalá que se aceptara. Naturalmente que sería de desear que nuestra situación económica fuera mejor para poder extender este beneficio a todas las propiedades, cualquiera que fuese su valor.

Respecto del segundo párrafo del veto, creo que deberíamos enviarlo a Comisión para ver si se puede tratar o no en esta Honorable Cámara.

El señor VALDEBENITO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDEBENITO.— Señor Presidente, es cierto, como se ha hecho ver en diversas oportunidades, que la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, en los estudios que se hacen de los Presupuestos Generales de la Nación, aparece siempre falta de recursos para el mayor desarrollo de sus obras.

Además, se ha hecho presente que un sector de obreros de esa misma Dirección está en situación económica deficiente y sin disfrutar del beneficio de la asistencial familiar.

El temor del Ejecutivo frente a este proyecto ha nacido tal vez del hecho de que no va financiado y por eso el veto da la impresión, como lo expresaba el Honorable señor Videla, de que fué enviado también en forma ligera. Se han hecho estas observaciones sin llegar a la parte técnica misma de esta materia que se refiere a la salubridad. No se ha pedido siquiera informes a los organismos respectivos.

Sin embargo, deben saber los Honorables Diputados, y especialmente el Honorable señor Opaso, que la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado, para proporcionarse recursos,

Estimo que el Ejecutivo tiene medios propios para financiar esta ley. Basados en estas consideraciones, señor Presidente, nosotros vamos a votar en contra de las observaciones del Presidente de la República en este proyecto de ley.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Tiene la palabra el honorable señor Venegas.

El señor VENEGAS. — Señor Presidente y Honorable Cámara: existe un adagio muy antiguo y muy sabio, que dice que "más vale prevenir que lamentar".

El señor PIZARRO. — Exacto.

El señor VENEGAS. — Recuerdo perfectamente bien y lo recuerdo todo el país, la epidemia de fiebre amarilla que atacó, hace algunos años, a la población del departamento de Tocopilla. Este flagelo costó muchas vidas y obligó al Estado a incurrir en gastos que alcanzaron a varios millones de pesos. Un estudio posterior de esta epidemia vino a determinar en forma precisa que la causa principal de ella era la falta de higiene de ese departamento. Allí no existía ni el servicio de agua potable ni el servicio de alcantarillado.

Con la urgencia que el caso requería, el Gobierno puso sus manos en esta obra, y desde aquel entonces, este departamento lleva una vida de progreso y de salubridad, exenta de epidemias. Todas las obras que han conseguido este resultado han estado financiadas de acuerdo con las disposiciones legales correspondientes.

Pero esto no ha sucedido sólo en Tocopilla, honorables Diputados: si en pleno corazón de la República, en la propia capital, acaso no hemos presenciado los cuadros pavorosos del desarrollo de la epidemia del tifo exantemático? ¿Y no sabemos que esta epidemia, junto con otras precisiósimas vidas, le ha costado enormes cantidades al Erario Nacional?

Yo estimo, señor Presidente, que en este caso el Ejecutivo ha procedido con un poco de apresuramiento al votar un proyecto de ley, que considero de previsión social. Pues yo estoy seguro, y no lo dudo, que si mañana en estas poblaciones obreras, que son las víctimas propiciatorias de enfermedades como el tifo exantemático, la disentería, etc., se desarrolla una de estas epidemias, estoy seguro, digo, de que el Estado tendrá que desembolsar grandes cantidades de dinero para combatirlas, como es su deber.

Se ha demostrado por algunos señores Diputados que conocen el problema mejor que el Diputado que habla, que esta situación puede tener una solución, cual es la de consultar una partida en el Presupuesto respectivo.

El señor VIDELA. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor VENEGAS. — Con mucho gusto.

El señor VIDELA. — Hoy día, señor Venegas, que convenimos con este hecho: está saliendo en los diarios el nuevo mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, en el que pide que las tribuciones por noventa millones de pesos para financiar el Presupuesto. ¿Qué tendría entonces de extraño, me pregunto, que le diéramos un poco más para algo tan vital como es esto?

El señor PIZARRO. — Las tribuciones son para financiar el déficit del Presupuesto, Honorable colega.

El señor VIDELA. — Sobre todo, señores Diputados, cuando se trata del valor humano, en un significado no se ha avaluado lo suficiente aquí, en Chile, como ocurre en otros países?

El señor PIZARRO. — Estoy de acuerdo en eso Honorable colega.

El señor SEPULVEDA (don Ramiro). — Enten-der rechazamos las observaciones del Ejecutivo.

El señor VIDELA. — Estamos viendo que se pueden obtener mayores tribuciones y, en este sentido, se va a mandar a la Honorable Cámara el proyecto respectivo para financiar el déficit del Presupuesto. Además, hay que pensar también que si hoy el Ejecutivo se ha dado cuenta de que este proyecto ha financiado bien un haberlo financiado con la nueva ley de Presupuestos, tal como ha pasado con otros proyectos, para los que ha mandado un Suministro por una cantidad de millones de pesos, que se financiaba precisamente con una mayor entrada de la ley de Presupuestos.

Pero parece que, sólo, no es posible cuando se trata de un asunto de este carácter, cuando se trata del valor humano, de la higiene y de la previsión.

El señor VENEGAS. — El Honorable Diputado señor Videla me ha ahorrado bastante que decir. Conviene con las palabras del Honorable señor Videla.

En este proyecto se destina una cantidad que se podría emplear para una obra de saneamiento público, para asegurar la salud y la vida a sectores importantes de elementos que no se han estimado en su debido valor, cuales son los obreros, que constituyen el capital humano, que es el que labora y produce, que es la verdadera base de esta gran comuna social en la que, dicho sea de paso, hay muchos extranjeros que aprovechan de este capital humano.

El señor PIZARRO. — Entre ellos, los agladiadores profesionales.

El señor VENEGAS. — Y, al hablar de esto, quiero manifestar que en el Presupuesto Nacional existe una partida, que se denomina "Inversiones Reservadas", que ni siquiera pasa por el control de la Institución fiscalizadora llamada Contraloría General de la República.

Y yo digo, señor Presidente, que este dinero que se invierte en pagar servicios, que andan detrás de los políticos, que no concuerdan con ciertas actividades del Gobierno o con las personas que detentan el Poder, ¿no es más patriótico, más noble, más humano destinarlo a defender la salud y la vida de los habitantes de esta capital?

El señor PIZARRO. — Yo creo que Su Señoría hace un cargo injusto al señor Ministro del Interior. No me corresponde defender al señor Ministro del Interior, pero estimo que Su Señoría formula un cargo exagerado.

El señor VENEGAS. — No hay cargos a nadie. Honorable Diputado: estoy discriminando sobre la base de lo que pienso.

Reito, pues, que es preferible que esos millones destinados a pagar gastos reservados, se dediquen a defender la salud y la vida de los habitantes de la capital.

Por lo demás, yo no he personalizado, Honorable colega.

El señor BERNALDE (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor González Madariaga.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra.

El señor VENEGAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ACEVEDO. — Razonos podemos dar muchas; pero lo que interesa, señores Diputados, es que se mantenga en este proyecto lo aprobado por la Cámara.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Me parece conveniente enfocar este problema, señores Diputados, en su verdadera realidad.

No hay la menor duda que cualquiera de los colegas que se encuentran aquí sentados, votaría, sin dudar, un proyecto de ley que dispusiera que en la República se hicieran gratuitamente las instalaciones domiciliarias de los servicios de agua potable y alcantarillado, en favor de los nuevos propietarios en atención a que ésta es una función pública elemental dentro de la comunidad; pero ¿cómo podría financiarse un gasto de esta naturaleza?

Es el caso que plantea el veto del Ejecutivo, por lo que se deduce que al desecharse la ley tal como está, ella no va a tener ningún éxito. El propio Ejecutivo no está diciendo que disposiciones anteriores dictadas en este mismo sentido no han podido cumplirse en toda su extensión por falta de fondos en estos momentos.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Eso ha ocurrido, porque el Gobierno no ha querido cumplir.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — ... el Fisco tiene, por este mismo capítulo, un gasto sin financiamiento de 30 millones de pesos.

Por eso, habiendo venido aquí una limitación como lo propone el Ejecutivo para conocer los beneficios a las propiedades de bajo avalúo.

De lo contrario, en la forma que está concebido

el proyecto, sin limitación alguna se va a poder aceptar entonces a la ley cualquier propietario que tenga un bien raíz con un avalúo de cincuenta mil pesos o de cien mil, según sea el máximo que la ley permita.

Además, señor Presidente, tratándose del suministro de agua potable, hay que decir que ese suministro es una vergüenza pública, porque algunos sectores de la ciudad de Santiago carecen del agua necesaria.

Voy a citar el caso de la calle donde tengo mi casa habitación. Pues bien, en mi domicilio, en las mañanas, no hay agua para aseo. Y se trata de una calle que está a quince cuadras de la Plaza de Armas.

Voy a citar otro ejemplo más. Desde hace años afecta una población que está ubicada en la Avenida Recoleta, sector norte, la cual he tenido ocasión de visitar a pedido de algunos habitantes de ese sector. Pues bien, tampoco en dicha población hay agua potable para el uso de la alcantarillado.

El señor PIZARRO. — Permítame, Honorable Diputado.

Las deficiencias que Su Señoría anota se van a agravar aún más con este proyecto, porque lo que sucede es que la dotación de agua para surtir a la ciudad es insuficiente.

Y con las facilidades que da el proyecto, se van a extender todavía más las instalaciones.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Yo creo, señor Presidente, que el problema no se va a agravar. Lo que va a pasar es que la ley no se va a cumplir. Y debido a que nos estamos acostumbrando a despachar leyes a sabiendas de que no alcanzan a cumplir su objetivo, con lo que, a mi juicio, estamos barriendo el régimen democrático, porque de esta manera menoscabamos su prestigio.

El señor VALDEBENITO. — ¿Y los Presupuestos no se les va por medio de un proyecto de ley?

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — La Ley de Presupuestos, por su naturaleza, no puede financiar gastos especiales, como el que estamos tratando.

Es sensible constatar, señor Presidente, que en Santiago, capital de la República, existen barrios urbanos que no tienen el agua suficiente ni si quiera para el aseo personal.

Hace poco, se celebró en Santiago el Congreso de Arquitectos. Tuve ocasión de hablar con algunos delegados, entre ellos algunos jóvenes de la República Oriental del Uruguay; y, con ver, ellos me impusieron de que en el hotel donde se alojaban no tenían agua para bañarse en las mañaneras.

El señor ESCOBAR (don Andrés). — Es que sería un hotel muy alto, Honorable Diputado.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Muy alto o muy bajo, estimo que el agua debe llegar hasta ellos. En este caso se trata de un hotel ubicado en el centro de la ciudad.

El señor ALDUNATE. — En cambio, la Empresa de Agua Potable ha subido las tarifas de este elemento indispensable para la población.

OTRO SEÑOR DIPUTADO. — La verdad es que hay una evidente falta de agua potable en la ciudad.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Exacto. Y por esta causa es sensible, señor Presidente, que se proyecte el despacho de leyes, como este proyecto que el Ejecutivo ha vetado que no miran al fondo del problema, que no satisfacen las verdaderas necesidades y con las cuales la gente se engaña con lo que dicen los diarios, con las noticias que llevan los Boletines, pues aquí está, haciendo una legislación de cáscara, que no satisface realmente las necesidades públicas.

He dicho.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — ¡Votemos!

El señor ACEVEDO. — Que vaya a Comisión.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Había pedido la palabra el Honorable señor Garrido. Puede usar de ella, Su Señoría.

El señor GARRIDO. — Honorable Cámara: este proyecto de ley despatchado por el Congreso Nacional, después de un concienzudo estudio, es ahora objeto de observaciones de parte del Ejecutivo. Esto revela que el tal vez no conoce el problema en toda su magnitud.

¿Quién de los señores Diputados no conoce la tragedia que origina el estar viviendo en lugares donde no se encuentra el principal elemento, como es el agua? Ahora para qué decir del alcantarillado.

Yo he venido abogando hace más de 10 años, insistentemente, en esta Honorable Cámara, por que se dote de agua potable a los cerros de Talcahuano, donde existe, en sitios muy reducidos, el pozo negro junto al del agua. La perseverancia y el esfuerzo de estos dueños de meloneras, anhelosos de surgir, han permitido hacer con grandes sacrificios, pozos a gran profundidad; pero sólo una que otra vez han podido encontrar agua; la mayoría de las veces han perdido su trabajo, con las consiguientes pérdidas de dinero. La población de los cerros del pueblo a que me he referido, ha vivido en constante peligro de verse contaminada, con las epidemias y, admírese la Honorable Cámara, se trata nada menos que del primer puerto militar de la República.

¿Y pensar que la población infantil de estos cerros es la más expuesta a sufrir la contaminación de enfermedades infecciosas, a causa de la falta de estos indispensables servicios sanitarios, es decir, alcantarillado y agua potable!

Por eso, ahora que se presenta en esta ley, observada por el Ejecutivo la oportunidad de terminar con ese peligro mortal, la Cámara debe rechazar el veto y, de esta manera ponerse al servicio de la salud pública.

Cuando el Ejecutivo se preocupa de observar este proyecto aprobado por el Congreso, que se refiere a la salud, a la vida, a la verdadera riqueza de Chile para que el factor hombre se conserve con todas sus dotes físicas, morales e intelectuales, en condiciones de poder movilizar la República a su liberación en todos los aspectos que exige la civilización, el andar escaseando unos centavos para una obra de bien público, como esta, me parece extraño y antipatriótico, como muy bien me anota mi Honorable colega, el señor Venegas.

¿Qué dice el Ejecutivo de su acto? Que se le mite a \$ 10.000 el avalúo de los predios que se pueden beneficiar con la ampliación de esta ley. ¿Qué sitio puede encontrarse hoy día por \$ 10.000? Yo estimo que hay un error profundo en esto. Aún más, en la segunda parte de los requisitos exigidos, se establece que deben estar acogidos a los beneficios que las leyes conceden por intermedio de la Caja de Habitación Popular. Se entiende que estas personas, de antemano ya están acogidas a los beneficios que les concede esta ley, porque no habrá nadie que pueda violar una ley dictada con disposiciones tan claras y que determina quiénes son los beneficiados con ella.

Estas personas ya se tienen ganado con ella. Este proyecto se presta para hacer otras consideraciones de peso en contra de la idea del veto, pero ya nos quedan pocos minutos dentro del Orden del Día, y nos interesa que se rechacen las observaciones del Ejecutivo, porque es lo que procede en este momento.

Por lo demás, el valor de los predios de los compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras, que se recogerán a los beneficios de esta ley, no pasará de 10, 15 o 20 mil pesos, la mayoría.

Termino solicitando, pues, a la Honorable Cámara que rechace el veto del Ejecutivo y delemos que este proyecto corra la suerte de la vida moral de la República, porque hablando moralmente habrá fondos y si no la hay, no habrá fondos para cumplir con esta ley.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor ESCOBAR (don Andrés). — ¡Votemos, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — ¡Votemos, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Ofrezco la palabra.

El señor ESCOBAR. — Rechazemos el veto.

El señor CARDENAS. — Que se rechace por unanimidad, señor Presidente.

El señor ACEVEDO. — Hay unanimidad para rechazar el veto, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Cerrado el debate.

Se va a votar la observación del Presidente de la República a este proyecto que consiste en reemplazar, en el artículo 1.º del artículo 1.º, la frase "...cualquiera que sea el valor del respectivo predio", por la frase: "siempre que el valor del respectivo predio no exceda de diez mil pesos".

Votada la observación en forma económica, fue rechazada por 33 votos.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Quedan rechazadas las observaciones del Presidente de la República a este proyecto.

Ahora se va a votar si se insiste o no en el proyecto aprobado por el Congreso Nacional.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — Por la misma votación, señor Presidente.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — En votación.

Votada la votación en forma económica, se acordó insistir por 33 votos.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — En consecuencia, la Honorable Cámara acuerda insistir en el proyecto primitivo.

9. — SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Se suspende la sesión hasta las seis de la tarde.

— Se suspendió la sesión.

10. — PARALIZACIÓN PARCIAL DE ACTIVIDADES DE LA FABRICA DE CECINAS Y PRODUCTOS SIMILARES, PUFFE, UBI-CADA EN TALAGANTE. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Continúa la sesión.

Entrando a la Hora de Incidentes, correspondiente al primer turno al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

El señor MUÑOZ AYLLING. — Pido la palabra.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ AYLLING. — Señor Presidente: Dispongo de dos minutos que debo a la gentileza de mi H. colega señor González Madariaga.

La semana pasada la Fábrica de Cecinas y Productos Similares, Puffe, que funciona en Talagante, cerró las puertas de una sección de su establecimiento y dejó en cesantía más o menos a 67 obreros que trabajaban en la Sección Cecinas y a varios empleados. Me he informado de que la causa de esta suspensión de actividades, no obedece a causas naturales, sino que es un procedimiento artificial creado por la Fábrica para dejar en la cesantía a esos obreros, con el fin de no pronunciarse sobre peticiones de aumento de sueldos.

Yo pido a la Honorable Cámara que consienta con el Diputado que habla, para pedir se oficie a los señores Ministros del Interior y del Trabajo, pidiéndoles que por intermedio de sus funcionarios investiguen las causas por las cuales la Fábrica ha suspendido sus faenas en una sola de sus secciones y, una vez que se tenga conocimiento de esas causas, se sirvan informar debidamente a esta Honorable Cámara.

En consecuencia, ruego al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que se proceda en esta forma.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Muñoz Aylling.

El señor SMITMANS. — De acuerdo con el Reglamento, este es un asunto que debe votarse a las 7 de la tarde, señor Presidente.

El señor MUÑOZ AYLLING. — Por lo menos, dejo formulada una indicación en este sentido, Honorable Diputado, y, en todo caso, solicito se dirija en mi nombre esos oficios.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma indicada por el Honorable señor Muñoz Aylling.

El señor SMITMANS. — No hay acuerdo, señor Presidente, que se vote a las 7 de la tarde.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — No hay acuerdo, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS. — Está en la "lista Negra" esa fábrica, y tal vez por eso no puede trabajar.

El señor MUÑOZ AYLLING. — Yo no conozco las causas por las cuales ha suspendido parcialmente sus faenas, Honorable Diputado. Por esta razón he pedido que se soliciten informes; para me parece raro que el cierre haya sido parcial y no total y que la cesantía haya afectado a determinadas personas.

El señor SMITMANS. — Me imagino que la que he indicado, debe ser la causa de esa paralización de la fábrica.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Se enviarán los oficios a nombre de Su Señoría.

11. — IRREGULARIDADES OCURRIDAS CON MOTIVO DE LA ENTREGA DEL FONDO FELDERUE AL EJERCITO. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor MUÑOZ AYLLING. — Ya que estoy con la palabra, señor Presidente, deseo solicitar al señor Ministro de Defensa Nacional, a fin de que envíe a la Honorable Cámara, para su conocimiento, el informe de la comisión receptora del Fondo Felderue suscrita por las personas que se nombraron para este efecto.

He sabido que en el interregno que se produjo entre la entrega material del fondo y el informe de la comisión receptora, se han producido una serie de hechos.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — No se puede tomar ningún acuerdo, Honorable Diputado, porque no hay en la Sala el quórum suficiente para ello.

El señor MUÑOZ AYLLING. — Ruego al Sr. Presidente recabar, en su oportunidad, el acuerdo pertinente.

Decía, señor Presidente, que en el tiempo transcurrido entre la entrega material del Fondo Felderue y la fecha del informe de la Comisión Receptora, se han producido en el Fondo hechos graves que irían en contra de los intereses del Fisco, como el arrendamiento de tierras, derechos de regadío, casas habitacionales, etc., al señor Tobias Labbé, y otros particulares, contratos que habría propiciado el actual administrador militar y que, con ser perjudiciales para el Fisco, atentaban contra el derecho de vida y la tranquilidad de los modestos moradores del fondo, que se ven privados hoy de tierras y de aguas de riego para sus siembras.

El señor Tobias Labbé, el repudiado administrador anterior del fondo, sigue, según se me dice, imponiendo su ley en la hacienda y perseguiendo a los inquilinos, haciendo valer sus influencias ante el actual administrador. Estimo absolutamente inconveniente la permanencia del señor Labbé en el fondo del Ejército y me extraña la benevolencia que se ha tenido con él. Pero me extraña más que nada que los buenos deseos de Su Excelencia el Presidente de la República en orden a dar trabajo y tranquilidad a los inquilinos, no haya tenido hasta hoy eco en las actuaciones del administrador militar del fondo.

Le he entregado las aguas y las tierras en arrendamiento a los Labbé, a los Trivelli, etc., y

se ha dejado abandonada a la gente modesta de la hacienda, la que ha quedado entregada al más absoluto desamparo.

Por el momento, señor Presidente, quiero que se pida, a mi nombre, al señor Ministro de Defensa, que se sirva enviar a esta H. Cámara copia de los contratos celebrados entre el señor Tobias Labbé y otros particulares, si lo hubiere, y el Fisco, sobre arrendamiento, venta o concesión de tierras y derechos de agua. Me ocuparé después, más detenidamente sobre este asunto.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Se enviará el oficio a nombre de S. S.

12. — ACTUACIÓN IRREGULAR DE LOS CON-CESSIONARIOS DEL CASINO MUNICIPAL DE VISA DEL MAR. — PETICIÓN DE OFICIO.

El señor BERNALES (Vicepresidente). — Tiene la palabra el H. señor González Madariaga.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA. — Honorable Cámara:

Me anima el propósito, Honorable Cámara, de decir algunas palabras, acerca de la forma irregular en que vienen actuando los concesionarios del Casino Municipal de Viza del Mar, por otro lado relacionado a las obligaciones que les impone el contrato actualmente vigente con la corporación edilicia. Sin perjuicio, además, de los esfuerzos que despliegue por obtener la corrección de las irregularidades a que aludo, deseo agregar algunas observaciones acerca del daño que está causando al acervo moral del país, la explotación de los juegos de azar oficialmente mantenidos, como es el caso de dicho Casino.

Recordarán mis Honorables colegas la forma en que esta autorización fue concedida.

Allá por el año de 1928, en circunstancias que se discutía en esta sala un proyecto de ley que autorizaba al Concejo Municipal de Viza del Mar, se formuló indicación para que no se aplicaran los artículos 277, 278 y 279 del Código Penal, "a los casinos o establecimientos que estableciera la Junta por balneario de Viza del Mar". Los artículos citados determinan las penas a quienes se hacen acreedores los banqueros, dueños, administradores o agentes de casas de juego de suerte, envite o azar, y los que concurren a las referidas casas, como también declara que caerán en comiso el dinero o los efectos puestos en juego y los instrumentos, objetos y útiles destinados al mismo.

Esta indicación fue largamente discutida y terminó desechándose por 70 votos en contra de 16.

Pero el ambiente de la época se hallaba bastante trabajado para establecer en el país, una casa pública de juego, y fué así como en el Honorable Senado reapareció la indicación mucho más completa, pues se determinaba en ella que el 67 o/o de las entradas del Casino se dedicarían al mejoramiento del balneario y sus anexos y el 33 o/o sería entregado a la Beneficencia.

Resulta interesante verificar las razones que se dieron para autorizar la instalación del juego de azar en el país. Así, por ejemplo, se tomó por modelo a Montecarlo, en donde se deduce una curiosa comparación entre Chile y el diminuto principado. Montecarlo, asiento del famoso Casino, es la capital de Mónaco, cuya superficie apenas alcanza los 21 kilómetros cuadrados y tiene solamente 28.000 habitantes. No ocupa más espacio que el de una de nuestras numerosas comunas. Se le deja vivir, como una puerta abierta al vicio entre los viejos pueblos europeos.

El juego constituye la principal entrada de este principado. Pero los reglamentos de policía son severos y están calculados para que a las salas de entretenimiento, vayan los extranjeros y no los montecarinos. Más o menos parecido criterio se guarda en los demás casinos europeos.

Distinto es el caso de Chile, país que se caracteriza por su abundante riqueza potencial, donde de lo que hace falta es espíritu de trabajo, seriedad y honradez. La propia ciudad de Viza del Mar debe su progreso al desarrollo del comercio y sus industrias, lo que, unido a las bellezas naturales le ha dado la notoriedad que tiene. Al revés de lo que se cree, el Casino está empalmeando esta notoriedad, y es natural, porque los atributos morales no pueden ser estimulados a la orilla de una mesa de juego, bajo el imperio de los gritos de un "croupier" y entregando la suerte de dineros a color rojo o blanco de unas fichas.

Un autor ha dicho que los legisladores que sancionan semejante clase de juegos, por más que se fin principales sea la creación de un impuesto, votan al aprobarlos un número considerable de robos, hurtos y suicidios anualmente.

Para obtener el despacho de esta autorización, fue necesario hacer promesas. El Diputado obrero de entonces, señor Sepúlveda Leal, declaró en una sesión posterior, que había votado afirmativamente el proyecto, porque se le ofreció construir casas para obreros. Así se obtuvo que la Cámara aprobara por 32 votos contra 14 la indicación del Senado, que se tradujo en el inciso 8.º de la Ley 4.283. Las palabras, textuales del señor Sepúlveda fueron las siguientes:

"El Diputado obrero por Valparaíso votó con la mayoría que aprobó el juego en Viza del Mar, cumpliendo una tradición doctrinaria, y ahora quiero dejar constancia clara y expresa de la causa por qué rompí esta tradición doctrinaria."

"Durante toda mi modesta vida pública, señor Presidente, y, por cierto, durante los tres períodos que representé en la Municipalidad de Viza del Mar a los obreros, combatí el juego y todos los otros vicios que contribuyen a la degeneración moral del pueblo."

"Sin embargo, en esta ocasión he transigido por una circunstancia muy especial."

"Habiendo con el señor Ministro del Interior me prometido que, a raíz de este proyecto, vendría otro que cumpliría los deseos, los anhelos de los obreros de Viza del Mar, que consistían en la inversión de algunos cientos de miles en la construcción de habitaciones obreras en esa localidad."

"Antes de hablar con el señor Ministro del Interior yo había hablado con don Gastón Hamel, Alcalde de Viza del Mar, quien me prometió poner de su parte todo empeño con el objeto de que se llevara a la práctica estas construcciones para obreros en esa comuna y, aún más, que cooperaría a que se dispusieran fondos para la higienización de las habitaciones, de los obreros."

"Yo le manifesté que no se podía, a mi juicio, hacer balnearios de lujo para los turistas y para los costosos, mientras en los barrios obreros de la ciudad las familias de los trabajadores vivían en habitaciones en que faltaba toda higiene."

"He transigido en esta materia, Honorable Cámara; rompí esta tradición doctrinaria que era un galardón de toda mi vida y voté en el sentido de que se permitiera el juego para las clases altas, que acudirían al Casino de Viza del Mar, pero a trueque de que se destinaran fondos para las construcciones obreras de esa ciudad y para la higienización de todos los barrios obreros en la forma que el señor Hamel me lo prometió."

Me adelanto, señores, cómo los concesionarios han cumplido con estas promesas y especialmente cómo están cumpliendo con las exigencias, que se impusieron mediante el contrato del año 40.

El Casino fué durante los primeros tiempos administrado por un Directorio especial que reemplazó a la Junta Por Balneario, creada por la Ley 4.283.

Más tarde, en Enero del 32, se formalizó un contrato de arrendamiento y de concesión por parte de la Municipalidad a don Joaquín Escudé, ciudadano argentino, para que explotara el juego de acuerdo con la legislación recién dictada.

De las utilidades líquidas correspondientes a la Municipalidad durante los primeros cuatro años, el 60 o/o; durante los siguientes, el 65 o/o; y por los dos años últimos del contrato, el 70 o/o. De esta

utilidad debía descontarse el 33 o/o que iba a ir en favor de la Junta de Beneficencia Pública de la ciudad de Valparaíso, para sostenimiento de sus hospitales.

Este contrato, aparte de una cuota destinada al financiamiento de una carrera hipica denominada Premio Casino de Viza del Mar, y de otros que decían relación con el mantenimiento del edificio, especialmente de las salas de juego, y algunos valores que percibiría la Municipalidad por propaganda, inspección y banda de música, no hay nada en favor de las clases trabajadoras que tanto habían preocupado a algunos Diputados, y cuyo ofrecimiento lo había hecho votar en favor de los juegos de azar en el país.

En Febrero del año siguiente, se celebró un convenio complementario entre las mismas partes, la Municipalidad de Viza del Mar y el señor Escudé. Este convenio tiene por objeto establecer un gravamen por acceso a las salas de juegos de ocho pesos, por persona que concurre a cada una de las sesiones diurnas y nocturnas, aparte de los 30 pesos de entrada general que se venían cobrando. Este nuevo gravamen pasaba a ser un beneficio municipal, con la intención de destinarlo al servicio de un empréstito para la terminación del edificio del Hotel O'Higgins y el alhajamiento y la

LA B. B. C. AUMENTARÁ EL PROGRAMA EN CASTELLANO

Considerando el auge cada vez mayor que las transmisiones alcanzan en los países de América Hispana, la British Broadcasting Corporation (BBC) ha acordado la progresiva ampliación de sus programas en español dedicados a las Repúblicas de América de ese idioma.

Para este efecto suprimió las transmisiones simultáneas en español y portugués, ocupando las horas íntegras de los programas dobles en audiciones en idioma español, y en idioma portugués, distintamente.

Esta medida, como lo ha explicado muy bien el Director del Departamento Latino-Americano de la B. B. C., tiene por objeto solucionar el problema de la diferencia de horas que existe entre los puntos más alejados de América Latina.

El aspecto que significará de mayor interés, en el nuevo arreglo de programas, será el aumento de charlas y comentarios de todo género. Asimismo el aspecto de los entretenimientos en especial la parte musical de los programas de la BBC, adquirirá mayor relieve, presentado, con mayor frecuencia que antes a los compositores de América Latina.

En buenas castellanías, a partir del próximo 21 del presente mes, las transmisiones en castellano de la BBC, formarán un programa completo, sin alternativa alguna y sin interrupción en otro idioma desde las 19.00 horas hasta las 23.45 horas de Chile.

En la función nocturna de mañana se llevará a cabo la sesión de la sala de la "Nueva Sala Democrática", especialmente arrojada en Montañas 881, frente a la Plaza Principal.

La festividad se iniciará a las 21.30 horas y se extenderá en variedades artísticas y el baile, a través de cuatro horas, amenizadas por uno de los buenos elementos musicales de la capital.

Entre los números de arte, habrá de agradar especialmente la participación de la apañada canchada, y en idioma portugués, distintamente.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

JUEVES 11 DE NOVIEMBRE 1943

24.02 metros — 12.04 meg. — 31.55 metros — 9.51 meg.

HORA CHILENA

11.45 Noticias en castellano.

19.15 Programa musical.

19.30 Charla en castellano.

22.45 Noticias en castellano.

23.00 Programa musical.

23.45 Drama de guerra en castellano.

23.00 Noticias en castellano.

23.15 Dos charlas en castellano.

23.30 Epilogo en castellano.

23.45 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa transmitido a Norte América, desde las 17.15 a 9.45 hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.68 metros y de 21.45 a 24 horas, en onda de 42.46 metros.

Además, se transmiten noticias en castellano, a las 11.45 horas, en las ondas de 16.39 metros.

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

LA GUERRILLA DEL AIRE

PRESENTA HOY

A LAS 20.30 HORAS

"LOS GUARDIANES DE LA LEY"

RADIO LA AMERICANA

CB. 130 Y C.E. 960

RADIO PACIFICO CB. 114

RADIO PRAT CB. 94

A LAS 21.15 HORAS

"EL VELCHO"

(1.º cuadro)

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA CB. 126

"El festival de la Sala Democrática"

Ha despertado interés el festival de arte y baile social del sábado próximo, que tendrá lugar en el amplio local de la "Nueva Sala Democrática", especialmente arrojada en Montañas 881, frente a la Plaza Principal.

La festividad se iniciará a las 21.30 horas y se extenderá en variedades artísticas y el baile, a través de cuatro horas, amenizadas por uno de los buenos elementos musicales de la capital.

Entre los números de arte, habrá de agradar especialmente la participación de la apañada canchada, y en idioma portugués, distintamente.

Festival a beneficio de la Ciudad del Niño

En la función nocturna de mañana se llevará a cabo la sesión de la sala de la "Nueva Sala Democrática", especialmente arrojada en Montañas 881, frente a la Plaza Principal.

La festividad se iniciará a las 21.30 horas y se extenderá en variedades artísticas y el baile, a través de cuatro horas, amenizadas por uno de los buenos elementos musicales de la capital.

Entre los números de arte, habrá de agradar especialmente la participación de la apañada canchada, y en idioma portugués, distintamente.

"La venganza de don Mendo" en el Teatro Imperio

Ayer Luchó Córdoba reestrenó con su compañía de comedias cómicas en el teatro Imperio la famosa farsa de Pedro Muñoz Seca "La venganza de don Mendo".

En esta función participarán destacados elementos teatrales entre ellos, hasta el momento podemos citar a la obra:

Es, por muchos motivos, la obra más grande del teatro cómico y Luchó Córdoba hizo en ella una creación de chiste y humorismo que el público aplaudió con entusiasmo.

Hoy, en ambas funciones, a las 19.30 y 22 horas, subirá nuevamente a escena "La venganza de don Mendo".

HOY Continental

MATINEE, TARDE Y NOCHE

Maria DUVAL

VALLE NEGRO

Carlos Cures, Nélida Bilbao

dirigido por CARLOS BORRERO

UNA PRODUCCION INTENSAMENTE HUMANA QUE LOGRA CONOYER POR SUS ESCENAS DE PROFUNDO DRAMATISMO

Segun la novela de HUGO WAST

SINTONICE

EMISORA "Bulnes"

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE

DESTACAMOS DE NUESTROS DIARIOS PROGRAMAS

Hoy, a las 9.30 hasta las 10.30 P. M. en su salón auditorium presenta a los siguientes artistas; bajo la dirección del pianista Alberto Méndez:

RENE MUÑOZ, OLGUIA TAPIA, ERNESTO GONZALEZ, MANOLO GONZALEZ, TOYITA VALLES, ISIDORO DE ANDRACA, PRESIA HURTADO, OROMPELLO HAUYN, RINA MUÑOZ, MARIO HERRERA, VICTORIA JUAREZ, JORGE GUMUCCIO.

La entrada al auditorium es gratuita.

"La Nación" transmite hoy las siguientes ofertas:

A LAS 14.30 HORAS

TRIUNFO UD. 8. DOMINGO 670.

RESORA. AGUSTINAS 1939.

FOR ENTREDAD. SAN 181. 204.

JARDIN ORIENTE. PEDRO DE 1233.

VENDO BOMBA. LIRA 1351.

OPTICA. AGUSTINAS 1090.

MONTURAS. CHACABUCO N.º 29-B.

A LAS 23.30 HORAS

COMPRE MUEBLES. SEMINARIO 508.

RECIBIMOS. GALVEZ 1950.

BAÑOS ENLOZADOS. M. MORIT 2832.

AQUI MAS BARATO. SAN DIEGO 1233.

MUEBLES NORMANDOS. AV. O'Higgins 1627.

EJES CUADRADOS. GRAJALIN 2548.

EMISORA "BULNES" ESTADO 360

¡ES VERDAD! Por Wiley Padan

ROBERT YOUNG

Lana TURNER

Eugene PALLETT

Walter BRENNAN

El festival de mañana en el Caupolicán

Proporcionamos prometimos asistir al festival a beneficio de la brigada de boyas scouts Alcibades Vico, que se efectuará mañana viernes a las 21.30 horas, en el teatro Caupolicán. El sólo hecho de que se haya solicitado el concurso de Matilda García y sus alumnos, Carmelita Polanco y sus guirritas; Esther Soré, Van Doria, Sylvia Infantes, Julián Poir, Monica Neón, Cora San-

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

HOY

CENTRAL SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

Paullette Godard y Ray Milland en "LA BOLA DE CRISTAL" (May y Men.)

CONTINENTAL CERVANTES

3 P. M. - 6.15 - 9.45 P. M.

Una novela de Hugo Wast en el cine (sólo para mayores): **VALLE NEGRO**

ORIENTE ALCARAZ

6 P. M. - 9.40 P. M.

NOCHES DE RONDA (Sólo para mayores)

ALAMEDA PORTUGAL

5.30 P. M. - 9 P. M.

CORRESPONSAL FEMENINO y CAMINITO DE CIELO (Sólo para mayores)

IMPERIO

6.30 P. M. - 10 P. M.

LA VENGANZA DE DON MENDO

LUMBAGO y CIATICA

SUELEN ser síntomas que indican alteraciones de los riñones. Dolores de cintura, dolores reumáticos en ciertas formas, son otros síntomas que pueden corresponder a insuficiencias de la eliminación renal.

Las Píldoras de Foster son recomendables para los riñones. Enérgicas cuando sus riñones necesitan un diurético.

PILDORAS DE FOSTER M. R.

PARA LOS RIÑONES Y LA VESIGA

Nit. Potasio, Car. Litio, Ext. Bacó, Ext. Uva Urti, Ess. Bayas de Enebro

EMISORAS DE LOS ESTADOS UNIDOS

WCRB 25.3 metros 11.83 megacilos 17.30 a 24.00 hrs.

WLWK 10 metros 35.25 megacilos 17.30 a 20.15 hrs.

WLWK 49 metros 6.08 megacilos 20.30 a 24.00 hrs.

WLWO 16 metros 17.8 megacilos 17.30 a 18.45 hrs.

WLWO 31 metros 9.59 megacilos 19.00 a 24.00 hrs.

JUEVES

17.30 Noticias y Comentarios desde Washington

17.45 Resumen de Programas

18.00 Noticias

18.05 La Orquesta del Momento

18.30 Habla la Música

18.45 Al Róth y su Orquesta

19.00 Noticias

19.15 Trío Charro Gil

19.30 Comentario — Enrique Rodríguez Fabregat

19.45 Charla con nuestros oyentes

20.00 Noticias

20.05 Comentario — Vicente Tovar

20.15 Americanos Todos

20.30 La Historia en Acción — Dramatización

21.00 Noticias

21.15 El Alma de mi Patria

21.30 Música de América

22.00 Noticias

22.15 Comentario — Fernando Ortiz Echagüe

22.30 Saludos Amigos

23.00 Noticias

23.15 Tesoro de Canto

23.30 Invitación a la Música

El próximo estreno en el Normandie

William Spence deja sus estudios de medicina en Canadá por el espíritu de aventura que le inspira un sermón que despierta en él un anhelo irrefrenable de convertirse en ministro de la Iglesia protestante.

En aquella época le llevaba relación con la señora Hope Morris, quien aceptó gustosa la decisión que su novio ha hecho, y tan pronto se casan, ambos emprenden viaje hacia la población donde radica el templo que a él se le encomienda.

A partir de la primera tarde, cuando ellos realizan la vida del pastor Spence y su esposa en una constante peregrinación de una población a otra, fundando una población y creando congregaciones, recaudando fondos para edificar iglesias y creando una familia. El pastor era un hombre afortunado, que sabía ganarse la voluntad de todos.

Exitos de las obras chilenas en el Móvil

"Pecundación" y "La Araña". La primera en un acto y la otra en tres, han servido de presentación a un autor nuevo en el teatro chileno, Guillermo Valenzuela Donoso, que hasta ayer era desconocido entre los lectores, ahora se le considera justas.

La recitadora nacional Teresa de Oros que ya tiene un bien ganado prestigio en el difícil arte de la declamación, prepara un recital poético para los primeros días de la semana próxima. En esta audición, que se efectuará en el teatro Manuel Rodríguez, se darán a conocer nuevos valores de la declamación, entre el afortunado que presentará esta artista nacional.

LOS BOY-SCOUTS, LOS HOMBRES DEL MAÑANA, LE DEMOSTRAN COMO SE PREPARAN EN EL CAUPOLICAN

Mañana Viernes, por la noche, hacen una magnífica presentación con el concurso de los mejores artistas de Santiago.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

JUEVES 11 DE NOVIEMBRE DE 1943

CB-76 RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 NOTICARIO HERNANDEZ.

8.45 OTROS TIEMPOS.

9.00 LA HORA DEL HOGAR.

12.00 LOTERIA DE CONCEPCION.

12.30 ALBUM DE EXITOS.

12.30 EL DIARIO DE LA RADIO.

13.00 NOTICARIO.

13.15 MARIA ESTER SOTO.

13.30 Cuarteto B. Pratspato.

13.45 JEAN BABILON.

14.00 DE MUJER A MUJER.

14.15 Música de América.

14.30 LA HORA DE LAS DOS HORAS.

16.30 Canciones en la tarde.

17.00 LA MUSICA POR SUS HOMBRES.

18.00 Guadalupe y su Tío Marari.

18.15 Cuarteto Luis Veloso.

18.30 CINE AL DIA.

Desde el auditorio.

Animas: Eliana Méndez, Raúl Matas, Carlos A. Palma y Mauricio Arnott.

Escritor: RAUL ALCAZAR.

Director: E. Escobar.

19.00 LARRY ADLER.

Discos.

19.15 Música y sus romances.

19.30 NOTICARIO COOPERATIVA.

19.45 ESTAMPAS DE AMERICA.

20.15 El teatro del aire. Mejorador.

20.30 TEATRO PARA NIÑOS.

20.45 Charla de la Cruz Roja.

19.45 NOTICARIO ALIVIO.

20.15 ORQUESTA VERA.

21.25 HUGO SILVA escribe.

21.30 EL GRAN TEATRO FORNAN.

22.00 Orquesta Perito Díaz.

22.15 EL DIA EN SINTESIS.

22.30 DESDE EL CAUPOLICAN.

CB-30 Radio C.E. 960 La Americana

11.30 Orquesta de Duke Ellington.

11.45 Boletín desde la BBC.

12.00 Beto Crosby y la Orquesta Glashé.

12.30 Conjunto Hermanas Trisda.

12.45 INFORMATIVO.

12.50 ANDRÉS GENIOL.

13.26 ACUARELAS ESPAÑOLAS.

14.00 HORA CULTURAL.

Música clásica.

14.00 OBRAS COMPLETAS.

Ciclo Chopin.

Nocturnos.

17.45 YVONNE PRINTEMPS.

18.00 AUDICION DE LA CRUZ ROJA.

18.15 DUO FILLS Y TABET.

18.30 AUDICION "EVOCACIONES".

19.00 Hora cultural. Ferrovial.

19.25 Los Vagabundos rusos.

19.45 Boletín desde la B. B. C.

20.00 OBRAS DE MOZART.

20.30 LA GUERRILLA DEL AIRE.

20.45 Discos selectos del J. B. C.

21.00 PABLO CASALE.

21.15 CONSUELO ALBERTI.

21.30 Danzas del siglo XVIII.

21.45 NEUDER.

Una nueva cantante.

22.00 Boletín y charla desde la BBC.

22.30 Pequeños conjuntos.

22.45 AUDICION "REMANSOS".

23.00 BARNABAS VON GEGZY.

23.15 Boletín Informativo.

23.30 Desde el CLUB DE LA MEDIANOCHE.

01.00 Fin de la transmisión.

CB-57 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

7.30 INFORMATIVO MATUTINO.

8.00 CASOS Y COSAS DE CHILE.

8.30 Selección de adivinanzas.

8.35 EL REPORTER "ESPO".

9.00 Selección de operetas.

9.30 AUDICION "CUNTILO".

Miella Latorre—Esteban Roca.

10.00 Canciones y balladas.

10.30 CANTARES CHILENOS (la voz chilena de la Radio, con la participación de LUIS ARAYA).

11.15 CASOS Y COSAS DE CHILE.

11.30 Canciones vocales.

12.00 Música Selecta.

12.30 CANCIONES SELECTAS.

12.45 INFORMATIVO DEL MEDIODIA.

13.00 CORREO SENTIMENTAL.

13.15 SOBREMESA "METEORAL".

13.30 EL REPORTER "ESPO".

13.45 Música instrumental.

14.00 CASOS Y COSAS DE CHILE.

14.30 Versos orquestales.

14.35 OBRAS COMPLETAS.

15.00 DESDE LA BOLA DE COMERCIO.

15.30 CASOS Y COSAS DE CHILE.

16.00 Canciones populares y balladas.

17.30 CHARLA "VOOTE".

18.00 INFORMACIONES AGRICOLAS.

18.15 AUDICION "HOT JAZZ".

Animador: Don Juan.

18.30 Fantásticas musicales.

19.00 CASOS Y COSAS DE CHILE.

Programa de la C. B. S.

Comentarios: Carlos García Palacios.

Radio Estación CB 136 EL MERCURIO

12.00 Se inicia la primera transmisión del día.

12.30 Canciones y balladas.

12.35 CANTAR. C. B. S. 136.

12.35 INTERMEZZO ORQUESTA.

12.45 AERES CUBANOS.

12.50 MUSICA CHILENA.

12.55 Versos orquestales.

13.00 Música Selecta.

14.00 AUDICION INTERNACIONAL.

Primer espacio selecto; segundo espacio música popular española.

14.00 BOLETIN INFORMATIVO.

14.10 BALABAS Y CANCIONES.

14.20 AERES ESPAÑOLAS.

14.30 Música Selecta.

14.40 AUDICION INTERNACIONAL.

Primer espacio selecto; segundo espacio música popular española.

14.40 BOLETIN INFORMATIVO.

14.50 BALABAS Y CANCIONES.

15.00 AERES ESPAÑOLAS.

15.10 Selección de balladas.

15.20 CANTARES CHILENOS (la voz chilena de la Radio, con la participación de LUIS ARAYA).

15.30 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".

15.40 "Con programas del Joint Broadcasting Council de Londres".

15.50 Tránsito del Mes de María desde la B. B. C.

16.00 AUDICION LUCIFERANA.

Tra tronos de San Juan de Banaau.

16.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".

16.10 Locución del señor Aurelio Savagnac.

16.20 AUDICION HORIZONTE.

Por la periodista señora Esté Moreno.

16.30 MES DE MARIA.

16.40 Tránsito desde la Persepolis de la Antigua.

16.50 LA HISTORIA EN ACCION.

Programa de la National Broadcasting Company de Nueva York.

17.00 SINTESIS DE NOTICIAS.

17.10 FERNANDO ORTIZ ECHAGUE.

17.20 AUDICION SELECTA.

Concierto No. 2 en do menor, para piano y orquesta.

17.30 Respuesta para piano y orquesta.

17.40 DE BACHMANOFF.

17.50 Orquestas sinfónicas.

18.00 Solistas en piano.

24.00 Fin de la transmisión.

TEATRO MUNICIPAL SAYEDA

Instituto de Extensión Musical de la
Universidad de Chile

Opera-ballet en dos actos de
PROSPERO BISQUERRI.

Maestro concertador y director: ARMANDO CARVAJAL

Director de escena: Dr. Jorge Pauly — Coreógrafo: Ernst Uthoff

BALLET DE LA ESCUELA DE DANZA

Localidades, agotándose, en
venta en Boletería

Strauss. — "Aceleraciones".
Maksenet. — "Danza de los Pastores".

(DIVERTISSEMENTS)

Verdi. — "Minuet de 'Rigoletto'".
Debussy. — "Minstrels".

Bartok. — "Allegro hárbaro".
Chopin. — "Mazurka".

y otros de Godard, Respighi, Poulenc y César Cui.

Mañana Viernes 12

a las 18 horas en punto.

Intérpretes: Blanca Hauser, Antonio Carrión y Alberto López

Sigue su marcha triunfal!



SAFO
historia de una pasión

2ª semana

Hoy Sala Cervantes

HOY ROTATIVO MIAMI

ENTRADA PERMANENTE DE 11 A 2330 Hrs.



ROMANTICA Y LEGENDARIA EPOPEYA DE AVENTURAS ELECTRIZANTES.

LOS HERMANOS CORSOS

DOUGLAS FAIRBANKS, JR.

RUTH WARRICK AKIM TAMIROFF

La historia fascinadora de palpitantes emociones arrancada a las páginas de **ALEJANDRO DUMAS** (PARA MAYORES Y MENORES)

Mañana NORMANDIE

ESTRENO

AV. B. O'HIGGINS 145
RESERVA DE LOCALIDADES AL FONDO 87749.

¿ANDABA EN MALOS PASOS ESTE PADRE DE FAMILIA?

¡HUMANOS!
¡SINCEROS!
¡SENTIMENTALES!

FREDRIC MARCH
MARTHA SCOTT

CON UN PIE EN EL CIELO

Sus hijos no lo comprendían, sus felices lo abandonaban, solamente su adorable esposa lo sacrificó todo, para convertir su vida de espaldas en un camino de flores.

EXTRA!
"EL CORDO DE LOS ROSARIOS DEL DON"

ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 60 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO MUNICIPAL

(MAYORES Y MENORES)

"Pulgarcito y Cascabel" en matinee en el Teatro Municipal

El próximo domingo, en matinee dedicada al mundo infantil, la compañía de Enrique Barrenechea, interpretará dos cuentos de la más alta atracción y que entusiasmarán a los pequeños que concurren al Municipal. Son ellos: "Pulgarcito Rojo" y "Pulgarcito y Cascabel". En ambos sus protagonistas, pasan por todas las clases de peripecias y aventuras y serán presentadas con un lujo escénico como sólo lo permite el escenario del Municipal.

CHARLO REGRESA A SANTIAGO

El 26 del presente más deberá arribar a esta capital el popular y conocido cantor argentino Charlo, quien viene contratado para cumplir una breve temporada de actuaciones en nuestro país. Charlo se presentará en uno de los principales teatros de la capital, y su arribo ha despertado inusitado interés entre las admiradoras de este intérprete del cancionero popular argentino.

POSTERGADO FESTIVAL DE CHOLY MUR

Por diversas circunstancias de última hora, se debió postergar el homenaje que hoy se rendía en el Teatro Imperio a Choly Mur, como despedida de Chile. La función se efectuará de todas maneras el lunes y se nos asegura que el programa ha sido aún mejorado para esa ocasión.

ACTUACION DEL CONJ. CARLOS GARDEL

Con éxito ha cumplido su labor el conjunto "Carlos Gardel", labor que ha llevado a un benéfico aporte cultural a todas las instituciones obreras que han requerido al concurso de este escuadrado teatro, formado por entusiastas aficionados que no han escatimado sacrificio por brindar a sus hermanos de clase un momento de distracción y de alegría.

En la semana que acaba de terminar tuvo tres actuaciones al lado de esta vez beneficiadas con la actuación de este conjunto las siguientes entidades: Sindicato de la papelería de Puente Alto, ubicado en Santa Elena, Centro Dep. El Estuario y Circular Fabril Culla. El viernes actuó el conjunto Carlos Gardel, en el teatro Blanco Encalada, donde tomarán parte sus mejores elementos.

HOY ULTIMO DIA
(Sólo mayores)

Carmen MIRANDA

ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 60 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO MUNICIPAL

A LA HABANA ME VOY

FAYE-PAYNE-ROMERO

METRO

BANDERA 141 TELEFONO 33361

MAÑANA

¡ALERTA CON LAS CURVAS!

LA MAS ELEGANTE COMEDIA SOCIAL!

IES ENCANTADORAL IES DELICIOSA!

LANA TURNER
Robert Young

LA FINGIDA CENICIENTA

WALTER BRENNAN

DAME MAY WHITTY
EUGENE PALLETTE ALAN MOWBRAY

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el T. Metro.

Metrol Goldwyn Mayer

ULTIMO DIA

MATINEE A LAS 3 P. M.
ENTRADA \$ 6.00

VERMOUTH 6.15 NOCHE 9.30
PLATEAS \$ 10. BALCON \$ 6

MAYORES Y MENORES

RONALD COLMAN
GREER GARSON

En la Noche del Pasado

Metrol Goldwyn Mayer

REAL SANTIAGO

TEATROS DE LA COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinee a las 3 P. M.
Tarde 6.30 Noche 9.45

Nuevas exhibiciones de la emocionante y magnífica producción Paramount:

VIVA CHINA
(May. de 15 años)

por Loretta Young y el nuevo astro Allan Ladd

Descriptiva, dibujo y Noticiario Paramount.

"ASI SE QUIERE EN JALISCO"

por Jorge Negrete y Ana María Márquez

Complemento: Sinopsis y Noticiario Paramount

VICTORIA

EL TEATRO QUE LO ESPERA A TODA HORA

ESPECTACULO COMPLETO DE DOS HORAS DE DURACION

DESDE LA 1 P. M. HASTA LAS 11 P. M.

PRECIOS PERMANENTES PLATEA BAJA \$ 6.-
PLATEA ALTA \$ 4.-

HORAS QUE COMIENZA EL ESPECTACULO 1-3-5-7-9 P. M.

PAPA LEBONNARD
(Para mayores)

AMERICA LIBRE UNIDA

GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos número 841. — Teléfono número 8579. — Rotativo de variedades revisterías de 10 a 24 horas.
Cine: Al amanecer marinos. Corresponsal fenómeno, Derrota del dragón y Noticiario chileno.
IMPERIO. — Estada número 239. — Teléfono número 33027.
Vermouth y noche: La venganza de Don Mendo.
TEATRO MOVIL. — Plaza Almar. — Vermouth y noche: Fecundación, La araña y Variedades.
PORTUGAL. — Avenida Portugal en 10 de Julio. — Teléfono 41513. — Vermouth y noche: Cía. de Eglantina Sour, Mater Dolores.

CINES

ALAMEDA. — Delicias número 2897. — Teléfono número 51254. — Vermouth y noche: Corresponsal fenómeno y Caminito del cielo.
ALCAZAR. — Brasil número 977. — Teléfono número 801322. — Vermouth y noche: Valle negro.
ANDES. — Avenida Irarrázaval número 439. — Teléfono N.º 47811.

Vermouth y noche: Todo un hombre y La magnífica farándula.
AVENIDA. — Viciosa Mackenna número 624. — Teléfono número 81956. — Próxima reapertura.
APOLLO. — Victoria número 769. — Teléfono número 51746. — Rotativo: El gallardo aventurero, Mi vida en Oriente, La vuelta del bandido negro.
AVENIDA MATTA. — Av. Matía número 818. — Teléfono N.º 31455. — Vermouth y noche: Tu eres la paz y La Virgen de la sierra.
ALMAGRO. — Plaza Almar. — Teléfono número 83408. — Rotativo: Cita en Londres, Sucedio ayer, Ataque nocturno y Noticiario N.º O.
AMERICA. — Suble número 890. — Teléfono número 82445. — Vermouth y noche: Torbellino femenino y Sucedio ayer.
BAQUERANO. — Plaza Baquerano. — Teléfono número 83050. — Matinée, vermuth y noche: Moco, cita y Soy puro mexicano.
BLANCO ENCALADA. — Blanco Encalada N.º 280. — Teléfono 91787. — Vermouth y noche: Todo un hombre y Tu eres la paz.

BRASIL. — Plaza Brasil, Tel. 80309. — Vermouth y noche: Sucedio ayer y Traidor interno.
CAPITOL. — Independencia número 224. — Teléfono N.º 81951. — Rotativo: Bolero, El triunfo de Tarsán, El hermano José y Noticiario inglés.
CAUPOLICAN. — San Diego número 838. — Teléfono número 82912. — Noche: Nueva rueda del Campesino, Nacional de Box Amateur.
CARRERA. — Delicias número 2271. — Teléfono número 86283. — Matinée, vermuth y noche: Moco, cita y Soy puro mexicano.
CENTRAL. — Huérfanos número 639. — Teléfono número 32785. — Matinée, vermuth y noche: La bola de cristal.
COLON. — San Pablo esquina Matía. — Teléfono número 60471. — Vermouth y noche: Todo un hombre y Dormí con un fantasma.
CLUB DE SEÑORAS. — Menjitas número 41. — Teléfono N.º 60735. — Matinée, vermuth y noche: Valle negro.

COUSINO. — San Jacinto número 1149. — Teléfono número 80887. — Rotativo: Hielito de los mares, Los ojos más lindos del mundo y Agregados.
CERVANTES. — Matías Cousiño número 134. — Teléfono número 83569. — Matinée, vermuth y noche: Sufocados.
CHILE. — Recoleta número 3194. — Teléfono número 80798. — Vermouth y noche: Torbellino femenino, Capitán veneno y De frente a la marcha.
DIEGOCHO. — Dielecho número 14. — Teléfono número 84779. — Vermouth y noche: Todo un hombre y De frente a la marcha.
DIEZ DE JULIO. — 10 de Julio número 319. — Teléfono número 80884. — Rotativo: Sucedio ayer, Tempestad y Seriales.
DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso. — Rotativo: Campesino cómico.
EXCELSIOR. — Independencia número 1576. — Teléfono número 44081. — Rotativo: Su único amor, Muchachos de coraje y Agregados.
ESMERALDA. — San Diego número 1635. — Teléfono número 64305. — Vermouth y noche: Todo un hombre y Tu eres la paz.

FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono número 80914. — Rotativo: Al amanecer marinos, Marea de la pantera, Magnífica farándula, Noticiario Fox y Derrota del dragón.
HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval 2399. — Teléfono N.º 47339. — Vermouth y noche: Todo un hombre y Dormí con un fantasma.
IMPERIAL. — San Diego número 314. — Teléfono número 31111. — Rotativo: Mercado de amor en Argelia, La esclava blanca y Noticiario Fox.
IDEAL CINEMA. — Mapecho número 417. — Teléfono N.º 2118. — Vermouth y noche: Noche de recién casados y La salvaje blanca.
IRIS. — Castro número 138. — Teléfono número 80338. — Rotativo: Bolero, Sucedio ayer y Agregados.
INDEPENDENCIA. — Independencia número 873. — Teléfono número 62703. — Rotativo: Noche de recién casados, Cita en Londres y Vaya un beso.
LO FRANCO. — Carreras número 404. — Teléfono número 9718. — Vermouth y noche: Cine de variedades.
MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Teléfono 8080.

Vermouth y noche: Cita en Londres y Amor en flor.
MIAMI. — (ex Boland). — Huérfanos 1018. — Teléfono N.º 55113. — Rotativo: Los hermanos corsos y Agregados.
METRO. — Bandera con Unión. — Teléfono número 35361. — Matinée, vermuth y noche: En la noche del pasado.
MINERVA. — Chacabuco número 178. — Teléfono número 91461. — Rotativo: Capitán veneno, Al amanecer marinos, Vagabundo, Chacabuco, Derrota del dragón y Noticiario RKO, Páido.
MIRAFLORES. — Miraflores número 713. — Teléfono número 48999. — Matinée, vermuth y noche: La Trama y La rubia audaz.
NACIONAL. — Independencia número 891. — Teléfono número 63366. — Vermouth y noche: Todo un hombre y Tu eres la paz.
NORMANDIE. — Avenida B. O'Higgins N.º 145. — Teléfono N.º 87749. — Matinée, vermuth y noche: A la Habana me voy y Agregados.
SURCO. — Irarrázaval número 2704. — Teléfono número 43107. — Rotativo: Noche de recién casados, La heroína y Concierto de alma.

ORIENTE. — Providencia esquina Pedro de Valdivia. — Teléfono 41344. — Vermouth y noche: Noches de ronda.
O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumme. — Teléfono N.º 80792. — Vermouth y noche: El circo y Los ojos más lindos del mundo.
PROVIDENCIA. — Manuel Montt. — Teléfono número 48013. — Rotativo: Cita en Londres y Sucedio ayer.
PRINCIPAL. — Alameda número 163. — Telefonos números 28312 y 42143. — Rotativo: Alguien habló, Noticiario Universal.
RADIO CITY. — Huérfanos número 1033. — Teléfono número 66431. — Rotativo: La vida alegre y Agregados.
REAL. — Compañía número 1349. — Teléfono número 83388. — Matinée, vermuth y noche: Viva Chile y Agregados.
RIALTO. — Pedro de Valdivia número 3346. — Teléfono N.º 41667. — Rotativo: Intriga en el Cairo y Guerrilleros rojos.

RECOLETA. — Avenida Recoleta número 597. — Teléfono número 63874. — Rotativo: Todo un hombre y Tu eres la paz, Examen invisible y Noticiario Ingles 162.
SANTA LUCIA. — Bernardo O'Higgins esquina San Isidro. — Teléfono 61379. — Matinée, vermuth y noche: Noches de ronda.
SAN MIGUEL. — Avenida Central N.º 1393. — Teléfono N.º 38270. — Vermouth y noche: Camino a Marocco, La nueva secreta y Noticiario Fox.
SANTIAGO. — Mared número 829. — Teléfono número 32888. — Matinée, vermuth y noche: Así se quiere en Jalisco y Agregados.
SELETO. — Chacabuco número 1374. — Teléfono número 32154. — Vermouth y noche: Tu eres la paz y Noche de recién casados.
VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono número 61337. — Vermouth y noche: Cita en Londres.
VICTORIA. — Huérfanos esquina San Antonio. — Teléfono N.º 30831. — Rotativo: Prisioneros de mujeres y Agregados.

